

MÃ CHỨNG KHOÁN : TCR

CÔNG TY CỔ PHẦN CÔNG NGHIỆP GỐM SỨ TAICERA
TAICERA ENTERPRISE COMPANY



BÁO CÁO THƯỜNG NIÊN **NĂM 2013**

Năm 2013

MỤC LỤC

LỊCH SỬ HOẠT ĐỘNG CỦA CÔNG TY	2
BÁO CÁO CỦA HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ.....	10
BÁO CÁO CỦA TỔNG GIÁM ĐỐC	13
BÁO CÁO TÀI CHÍNH	15
BẢN GIẢI TRÌNH BÁO CÁO TÀI CHÍNH	40
BÁO CÁO KIỂM TOÁN	42
THÔNG TIN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ	43
THÀNH VIÊN BAN KIỂM SOÁT	45
THÀNH VIÊN BAN GIÁM ĐỐC	46
CÁC DỮ LIỆU THỐNG KÊ VỀ CỔ ĐÔNG	47

LỊCH SỬ HOẠT ĐỘNG CỦA CÔNG TY

Công ty Cổ phần Công nghiệp Gốm sứ Taicera là 01 (một) trong 06 (sáu) Công ty có vốn đầu tư nước ngoài đầu tiên tại Việt Nam được Bộ Kế hoạch và Đầu tư chấp thuận cho chuyển đổi thành Công ty cổ phần, hoạt động theo Luật Doanh nghiệp. Lĩnh vực hoạt động chính của Công ty là sản xuất gạch thạch anh phản quang, gạch men và sản phẩm sứ; xây dựng các công trình dân dụng và công nghiệp.

- Tên gọi Công ty: CÔNG TY CỔ PHẦN CÔNG NGHIỆP GỐM SỨ TAICERA
- Tên giao dịch đối ngoại: TAICERA ENTERPRISE COMPANY
- Tên viết tắt: TAICERA
- Trụ sở chính: Khu Công nghiệp Gò Dầu, Xã Phước Thái, Huyện Long Thành, Tỉnh Đồng Nai
- Địa chỉ: Khu Công nghiệp Gò Dầu, Xã Phước Thái, Huyện Long Thành, Tỉnh Đồng Nai
- Điện thoại: (84.613) 841 594 - 841 597 Fax: (84.613) 841 598 - 841 592
- Email: tcr@hcm.vnn.vn Website: <http://www.taicera.com>
- Nhãn hiệu thương mại:



- Vốn điều lệ:
 - Vốn điều lệ Công ty: 445.421.280.000 (Bốn trăm bốn mươi lăm tỷ, bốn trăm hai mươi một triệu, hai trăm tám mươi nghìn) đồng.

1. Những sự kiện quan trọng:

Công ty Cổ phần Công nghiệp Gốm sứ Taicera được thành lập năm 1994 do 20 cổ đông người Đài Loan thành lập theo Giấy phép 764/GP do Ủy ban Nhà nước về hợp tác và đầu tư, nay là Bộ kế hoạch và đầu tư cấp ngày 11/1/1994. Tổng vốn đầu tư ban đầu là USD19,500,000, trong đó vốn pháp định là USD 8,500,000. Thời gian hoạt động đăng ký là 30 năm. Chức năng hoạt động là sản xuất gạch thạch anh, gạch men và các sản phẩm sứ. Trụ sở nhà máy đặt tại Khu công nghiệp Gò Dầu, Xã Phước Thái, Huyện Long Thành, Tỉnh Đồng Nai.

Nhận thấy những thay đổi tích cực trong môi trường kinh doanh tại Việt nam, Công ty đã liên tục mở thêm chi nhánh ở các thành phố, địa bàn trọng điểm; tăng thời hạn hoạt động lên 50 năm và

điều chỉnh tăng vốn đầu tư để mở rộng thêm dây chuyền sản xuất và bổ sung chức năng hoạt động. Đến nay, Taicera đã có 06 chi nhánh tại Tp HCM, Tp Hà Nội, Tp Đà Nẵng, Tp Cần Thơ, Tp Nha Trang và Tp Hải Phòng nhằm hỗ trợ việc phân phối sản phẩm tới các địa bàn lân cận. Cụ thể như sau:

- Miền Nam: chi nhánh Tp Hồ Chí Minh phân phối sản phẩm cho Tp Hồ Chí Minh, Thủ Đức, Biên Hòa, Đồng Nai v.v...
- Miền Tây Nam Bộ: chi nhánh tại Cần Thơ cung cấp sản phẩm cho Cần Thơ và các tỉnh Long An, An Giang, Vĩnh Long, Đồng Tháp, Kiên Giang, Tiền Giang, Cà Mau, Sóc Trăng, Trà Vinh, Bạc Liêu v.v...
- Miền Bắc: chi nhánh tại Hà Nội, Hải Phòng phân phối cho Hà Nội và các tỉnh lân cận Hà Giang, Thanh Hóa, Hải Phòng, Hải Dương, Lào Cai, Cao Bằng, Lạng Sơn, Ninh Hà, Lai Châu, Vĩnh Phúc, Thái Bình v.v...

Miền Trung: Công ty thành lập 2 chi nhánh tại Đà Nẵng và Nha Trang để phân phối sản phẩm cho Đà Nẵng, Nha Trang và các tỉnh Quy Nhơn, Gia Lai, Nghệ An, Hà Tĩnh, Đà Lạt, Bảo Lộc, Buôn Ma Thuột, Phan Rang, Phan Thiết v.v...

Bên cạnh thị trường nội địa, sản phẩm gạch của Taicera đã bắt đầu thâm nhập thị trường nước ngoài từ năm 1998 với 2 thị trường Campuchia, Miến Điện; năm 1999 thêm thị trường Malaysia, Singapore; năm 2000 thêm Philippines; năm 2001 phát triển thêm thị trường Hàn Quốc và Đài Loan; năm 2002 sản phẩm đã đến Úc và Nhật Bản. Năm 2006, 2007 và 2008, 2009 tỷ trọng sản lượng xuất khẩu của Công ty chiếm lần lượt là 61%; 74%; 56% và 52% tổng sản lượng tiêu thụ.

Vốn đầu tư của Công ty liên tục tăng, từ 19,500,000 USD năm 1994 tăng lên 39,500,000 USD vào năm 1997; 49,500,000 USD năm 2000 và 66,166,667 USD năm 2005. Vốn pháp định tương ứng qua các năm là 8,500,000 USD; 11,850,000 USD; 14,850,000 USD và 19,850,000 USD.

Trải qua hơn 10 năm phát triển, Taicera đã xây dựng thành công một mô hình doanh nghiệp bằng sự kết hợp hài hòa giữa kỹ năng, trình độ quản lý của Đài Loan với văn hóa, con người và môi trường Việt Nam. Điểm căn bản tạo nên nền tảng chuyên nghiệp của mô hình này chính là ở sự đầu tư cơ bản về hệ thống quản lý và những chính sách nhân sự, tài chính linh hoạt và hiệu quả.

Ngày 15/4/2003, Chính phủ Việt Nam ban hành Nghị định 38 cho phép các công ty có vốn đầu tư nước ngoài được chuyển sang hình thức công ty cổ phần, hoạt động theo Luật Doanh nghiệp. Taicera nhận thấy đây là một cơ hội tốt để tạo kênh huy động vốn mới, đa dạng hóa hình thức đầu tư, tạo cho các tổ chức và cá nhân có cơ hội mua lại cổ phần của Công ty. Việc chuyển đổi cũng làm thay đổi số lượng chủ sở hữu doanh nghiệp, tạo điều kiện cho Công ty cải tạo cơ cấu tài chính, tăng tỷ lệ huy động vốn từ các cổ đông, tự do hơn trong việc huy động vốn để mở rộng quy mô sản xuất, giúp thay đổi tỷ lệ giữa vốn pháp định và vốn vay, tránh những điều ràng buộc khi phải vay vốn ngân hàng hoặc các tổ chức tín dụng.

BÁO CÁO THUỜNG NIÊN

Công ty đã nộp Hồ sơ xin chuyển đổi lên Bộ kế hoạch và Đầu tư và chính thức được chấp thuận chuyển thành công ty cổ phần có vốn đầu tư nước ngoài vào ngày 09/08/2005 theo Giấy phép số 764-CPH/GP do Bộ Kế hoạch và Đầu tư cấp với giá trị vốn điều lệ là 250.05 tỷ đồng với 29 cổ đông góp vốn.

Ngày 08/11/2006, Công ty được cấp Giấy Chứng nhận đăng ký phát hành số 65/UBCK-ĐKPH do Chủ tịch Ủy ban Chứng khoán Nhà nước cấp về việc phát hành 5,000,000 cổ phần tăng vốn điều lệ từ 250.05 lên 300.05 tỷ đồng. Đợt phát hành cổ phiếu tăng vốn hoàn tất vào ngày 19/12/2006 với tổng số phát hành là 4,969,000 cổ phần.

Ngày 06/06/2007, Công ty được cấp Giấy Chứng nhận đăng ký phát hành số 753/UBCK-QLPH do Chủ tịch Ủy ban Chứng khoán Nhà nước cấp về việc phát hành 3,596,831 cổ phần tăng vốn điều lệ từ 299.7 tỷ lên 335.7 tỷ đồng. Đợt phát hành cổ phiếu tăng vốn để trả cổ tức hoàn tất vào ngày 23/07/2007 với tổng số phát hành là 3,596,831 cổ phần.

Ngày 09/07/2008, Công ty được cấp Giấy Chứng nhận đăng ký phát hành số 1362/UBCK-QLPH do Chủ tịch Ủy ban Chứng khoán Nhà nước cấp về việc phát hành 2,014,220 cổ phần tăng vốn điều lệ từ 335.7 tỷ lên 355.8 tỷ đồng. Đợt phát hành cổ phiếu tăng vốn để trả cổ tức hoàn tất vào ngày 04/9/2008 với tổng số phát hành là 2,014,220 cổ phần.

Ngày 25/5/2009, Công ty đã làm hồ sơ trình Ủy ban Chứng khoán về việc xin đăng ký phát hành 1,423,352 cổ phần để sử dụng trong việc trả cổ tức năm 2008, tăng vốn điều lệ từ 355.8 tỷ lên 370 tỷ đồng. Đợt phát hành cổ phiếu tăng vốn để trả cổ tức hoàn tất vào ngày 28/9/2009 với tổng số phát hành là 1,423,352 cổ phần.

Ngày 25/5/2010, Công ty đã làm hồ sơ trình Ủy ban Chứng khoán về việc xin đăng ký phát hành 1,480,246 cổ phần để sử dụng trong việc trả cổ tức năm 2009, tăng vốn điều lệ từ 370 tỷ lên 384.88 tỷ đồng. Đợt phát hành cổ phiếu tăng vốn để trả cổ tức hoàn tất vào ngày 1/08/2010 với tổng số phát hành là 1,480,246 cổ phần.

Ngày 25/5/2011, Công ty đã làm hồ sơ trình Ủy ban Chứng khoán về việc xin đăng ký phát hành 2,309,117 cổ phần để sử dụng trong việc trả cổ tức năm 2010, tăng vốn điều lệ từ 385 tỷ lên 407.97 tỷ đồng. Đợt phát hành cổ phiếu tăng vốn để trả cổ tức hoàn tất vào ngày 20/07/2011 với tổng số phát hành là 2,309,117 cổ phần.

Ngày 18/5/2012, Công ty đã làm hồ sơ trình Ủy ban Chứng khoán về việc xin đăng ký phát hành 2,447,587 cổ phần để sử dụng trong việc trả cổ tức năm 2011, tăng vốn điều lệ từ 408 tỷ lên 432.45 tỷ đồng. Đợt phát hành cổ phiếu tăng vốn để trả cổ tức hoàn tất vào ngày 30/08/2012 với tổng số phát hành là 2,447,587 cổ phần.

Ngày 13/6/2013, Công ty đã làm hồ sơ trình Ủy ban Chứng khoán về việc xin đăng ký phát hành 1,297,181 cổ phần để sử dụng trong việc trả cổ tức năm 2012, tăng vốn điều lệ từ 432 tỷ lên 445 tỷ

đồng. Đợt phát hành cổ phiếu tăng vốn để trả cổ tức hoàn tất vào ngày 22/7/2013 với tổng số phát hành là 1,297,181 cổ phần.

2. Quá trình phát triển

2.1 Ngành nghề kinh doanh

- Sản xuất gạch thạch anh phản quang, gạch men và các sản phẩm gốm sứ.
- Xây dựng các công trình dân dụng và công nghiệp.

2.2 Tình hình hoạt động

2.2.1 Sản lượng sản phẩm

Hiện nay, Công ty đang cung cấp hai dòng sản phẩm chính là gạch men và gạch thạch anh.

- Gạch men, bao gồm: gạch ốp tường, gạch lát nền với các quy cách 20*20; 20*25; 20*30; 25*25; 25*33; 25*40; 30*30; 30*45; 40*40; 50*50; 60*60; 80*80; 100*100 gạch viền và điểm, gạch tranh, gạch cắt thủy lực (Đơn vị tính: cm).

Gạch thạch anh (gạch granite) là loại gạch lát nền với các quy cách 20*20; 20*27; 30 thạch anh; 30 bóng kiếng; 40 thạch anh; 40 bóng kiếng; 50 bóng kiếng; 60 bóng kiếng; 80 bóng kiếng; 100 bóng kiếng; gạch cắt nước, gạch cầu thang và chân tường (Đơn vị tính: cm).

2.2.2 Nguyên vật liệu

a. Các nguyên vật liệu chính

- Thổ liệu: Chủ yếu là trường thạch, cát, thổ 3 loại.
- Men liệu: Chủ yếu là men lót, men mặt, men in 3 loại.
- Phụ gia: Chất giải keo, chất tăng độ cứng, chất cố định.

b. Nguồn nguyên vật liệu

- Thổ liệu: chủ yếu tại Việt Nam, Thái Lan, Trung Quốc
- Men liệu: chủ yếu tại Trung Quốc, Đài Loan, Việt Nam
- Phụ gia: Chủ yếu tại Trung Quốc, Đài Loan

c. Sự ổn định của nguồn cung cấp nguyên vật liệu

Chính phủ nâng cao thuế nhập khẩu nguyên liệu, do đó công ty tăng cường khai thác sử dụng nguyên liệu trong nước. Tuy nhiên, cho đến nay chính sách của Trung Quốc và Việt Nam vẫn chưa có sự thay đổi lớn, nên sự ổn định của các nguồn cung cấp nguyên liệu không bị ảnh hưởng đáng kể.

d. Các kế hoạch và biện pháp chủ động nguồn nguyên liệu

Công ty không ngừng tìm các nhà cung ứng với giá cả không cao từ Trung Quốc và Việt Nam, và tích cực cải tiến công thức phối liệu gạch thay thế bằng những nguyên liệu giá cả rẻ, nhằm mục đích hạn chế tăng giá thành sản xuất

2.2.3 **Chi phí sản xuất**

Công ty thực hiện kiểm soát dự toán chi phí sản xuất và chi phí quản lý nhằm phân bổ nguồn lực hiệu quả để đạt được các chỉ tiêu về sản lượng, doanh thu, lợi nhuận đã đề ra.

2.2.4 **Trình độ công nghệ**

▪ **Trình độ công nghệ**

Các dây chuyền sản xuất của Taicera được đầu tư với công nghệ của Italia hiện đại nhất tại Việt Nam.

Công ty đã thiết lập xưởng sản xuất tại Khu công nghiệp Gò Dầu rất thuận lợi về khuyến khích đầu tư và chiến lược quản lý chi phí lâu dài. Hiện Công ty có 3 xưởng sản xuất và 1 xưởng gia công tăng giá trị:

- Xưởng 1 gồm 2 dây chuyền sản xuất gạch men được đầu tư năm 1995 với chức năng sản xuất gạch men.
- Xưởng 2 gồm 2 dây chuyền sản xuất, được đầu tư năm 1999 và 2001 với chức năng sản xuất cả gạch men và thạch anh.
- Xưởng 3 gồm 3 dây chuyền sản xuất gạch thạch anh mài bóng trên diện tích đất đã thuê 6,8 ha với Công ty Sonadezi Biên Hòa ngày 01/09/2004.
- Xưởng gia công gồm 5 dây chuyền mài với chức năng gia công sản phẩm.

▪ **Công suất hoạt động hiện nay của nhà máy**

Công suất hoạt động của nhà máy hiện nay trung bình là 30.000 m² /ngày tùy thuộc vào loại gạch được sản xuất.

▪ **Kế hoạch nâng cao năng lực sản xuất**

Công ty đã tìm hiểu qui hoạch tổng thể của Chính phủ Việt Nam về xây dựng và giao thông, chẳng hạn như dự án xây dựng 3 đường vành đai ở Sài Gòn. Nhìn từ xu thế của Việt Nam hiện nay, sản phẩm cao cấp sẽ là trào lưu chủ yếu trong tương lai ở thị trường này.

2.2.5 **Tình hình nghiên cứu và phát triển sản phẩm mới**

Mục tiêu kinh doanh của Công ty là lâu dài nhằm thỏa mãn thị trường rộng lớn trong và ngoài nước, tích cực nghiên cứu những ưu việt của sản phẩm nhằm mang đến cho khách hàng sự lựa chọn phong phú. Việc nghiên cứu phát triển tại Công ty luôn được quan tâm thực hiện.

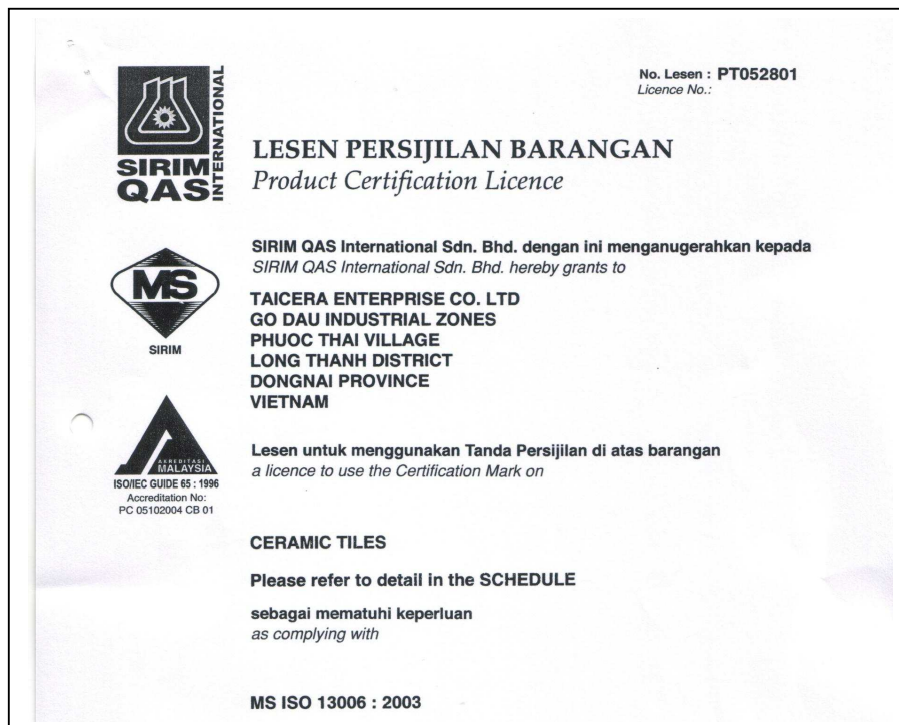
Biện pháp nâng cao chất lượng:

- Tự kiểm tra, khống chế chất lượng trong quá trình sản xuất.
- Thực hiện theo hệ thống chất lượng, nâng cao năng lực cạnh tranh để sản phẩm đạt đến tiêu chuẩn chất lượng quốc tế.

2.2.6 Tình hình kiểm tra chất lượng sản phẩm

Các chứng chỉ và hệ thống kiểm tra chất lượng sản phẩm :

- Chứng nhận Hệ thống quản lý chất lượng ISO 9001 : 2000, số chứng nhận FM 37630 được cấp ngày 06/07/2000 bởi BSI Management Systems.
- Chứng nhận Hệ thống quản lý chất lượng ISO 13006 : 2003, số chứng nhận PT052801 được cấp ngày 11/03/2005 bởi SIRIM QAS International Sdn.Bhd.



2.2.7 Hoạt động Marketing

Sản phẩm

Chiến lược sản phẩm của công ty trong tương lai sẽ được chú trọng như sau:

a. Sản phẩm chính:

- Các sản phẩm mài bóng: 100x100, 80x80, 60x60, 40x40 (bao gồm gạch nhiều ống, hạt mịn, in thắm v.v...).
- Sản phẩm gạch thạch anh: 40x40, 30x30 (bao gồm gạch men thường, hạt mè v.v...).

BÁO CÁO THƯỜNG NIÊN

- Các sản phẩm gạch giả cổ: 60x30, 30x30, 40x40.
- Các sản phẩm phát minh mới: 80x80, 60x60, 40x40.

b. Sản phẩm phối hợp:

- Các sản phẩm gạch men ốp tường: 20x30, 20x25, 25x33, 30x45.
- Các sản phẩm gạch men lát nền: 20x20, 25x25, 30x30, 40x40.
- Sản phẩm gạch viền gia công: gia công gạch viền, gạch chân tường, gạch cầu thang, gạch cắt thủy lực.

Phân phối

Việc phân phối sản phẩm sẽ được thực hiện trực tiếp và gián tiếp. Cụ thể, Taicera thiết lập một mạng lưới phân phối rộng khắp trong nước và nước ngoài, bao gồm các cửa hàng và đại lý. Như vậy, sản phẩm sẽ được bán gián tiếp thông qua đại lý hoặc trực tiếp thông qua các cửa hàng và công trình xây dựng.

- Thị trường nước ngoài: Đài Loan, Hàn Quốc, Nhật Bản, Úc, Campuchia, Philippines, Malaysia v.v...

- Trong nước: chủ yếu 6 chi nhánh và các công trình xây dựng.

2.2.8 *Nhãn hiệu thương mại, đăng ký phát minh, sáng chế và bản quyền*

a. Nhãn hiệu Taicera

- Giấy Chứng nhận đăng ký nhãn hiệu hàng hóa số 16917 ngày 31/05/1995 và quyết định gia hạn số A 7158/QĐ- ĐK ngày 04 /10/2004 do Cục Sở hữu Công nghiệp – Bộ Khoa học, Công nghệ và Môi trường cấp.

- Thời hạn bảo hộ: từ ngày 28/10/1994 đến ngày 28/10/2014

b. Nội dung bảo hộ:

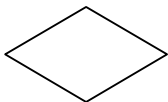
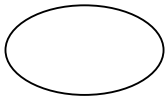
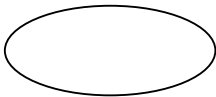
- Mẫu nhãn hiệu thương hiệu:



Hình 8: *Nhãn hiệu Taicera*

- Màu sắc nhãn hiệu: đỏ, trắng
- Ý nghĩa:

BÁO CÁO THƯỜNG NIÊN

Biểu tượng	Định nghĩa thực thể	Định nghĩa logic
	Thể hiện hình gạch men	Bên trong hình vuông, thể hiện tính nguyên tắc
	Thể hiện hình địa cầu	Bên ngoài tròn, thể hiện sự thông thoáng, toàn vẹn
	Thể hiện mặt địa cầu	Vững vàng, không thay đổi, làm vừa lòng khách hàng
TAICERA	Tên Công ty	Tên viết tắt: TCR - T: Trust (Uy tín) - C: Classic (Chất lượng) - R: Revolutions (Sáng tạo)

BÁO CÁO HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

TỔNG KẾT CÔNG TÁC HOẠT ĐỘNG SẢN XUẤT KINH DOANH NĂM 2013

1. Khái quát tình hình kinh doanh công ty và tình hình kinh tế năm 2013:

Lượng tiêu thụ của Công ty trong năm 2013 là trên **12.380.000m²**, tăng **11%** so với năm 2012, doanh thu bán hàng đạt **1.941,4 tỷ đồng**, tăng **15,55%** so với năm 2012, mặc dù trong năm 2013, hiệu suất nền kinh tế Thế giới bị trì trệ, ngành bất động sản trong nước của Việt Nam cũng chưa thực sự phục hồi, nhưng khách hàng trong và ngoài nước rất có lòng tin đối với chất lượng sản phẩm cũng như dịch vụ bán hàng của công ty Taicera, điều đó đã giúp cho lượng tiêu thụ hàng bán của công ty trong năm 2013 vẫn có thể duy trì mức tăng trưởng là trên 10%, và doanh thu bán hàng cũng tăng trưởng vượt mức 15%.

Trong năm 2013, các chi phí cần thiết phục vụ cho nhu cầu sản xuất như chi phí: điện, nước, khí đốt, lương nhân công, nguyên liệu, v.v...đều tăng, đặc biệt là chi phí điện, nước, và khí đốt chiếm tỷ lệ chi phí sản xuất hơn 30%, biên độ tăng càng mạnh, công ty đã rất cố gắng nỗ lực trong việc khắc phục tình trạng chi phí giá thành sản xuất tăng cao ảnh hưởng đến lợi nhuận, nhưng tình hình kết quả kinh doanh của công ty trong năm 2013 vẫn bị thâm hụt.

Đối mặt với tình hình khó khăn liên tiếp được đề cập ở trên đây, công ty vẫn tiếp tục không ngừng tìm kiếm phương án để giảm chi phí sản xuất xuống thấp, phương án cuối cùng là tập trung nỗ lực theo hướng tiết giảm nhiên liệu năng lượng, tiết giảm lượng nhiên liệu sử dụng trong sản xuất như khí đốt, điện nước nhằm làm giảm chi phí sản xuất của đơn vị xuống. Bên cạnh đó, điều chỉnh tỷ lệ mục tiêu xuất khẩu đạt trên 55%, giải quyết tình trạng trì trệ của lượng cầu trong nước, tất cả những nỗ lực nêu trên đã bắt đầu thể hiện trong hiệu suất Quý IV năm 2013. Kết quả hoạt động kinh doanh của công ty trong năm 2013 bị thâm hụt là một thử thách lớn đối với công ty, cũng chính vì vậy chúng tôi đã rút ra được những bài học kinh nghiệm hữu ích, giúp cho công ty có một định hướng giải quyết những khó khăn có thể sẽ gặp phải trong năm 2014, trong đó bao gồm một số các sách lược công ty sẽ soạn thảo và cải tiến trong thời gian tới đây, để Taicera có một tương lai tốt đẹp.

Hội đồng quản trị công ty luôn giữ vững thái độ tích cực, triển khai thực hiện đúng theo Nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông, trong năm 2013 đã hoàn thành các công việc sau: chuyển 1 phần lợi nhuận sau thuế của năm 2012 thành vốn đầu tư với số vốn tăng thêm là **12.971.815.200 đồng**, thông qua phương thức phát hành thêm cổ phiếu mới để chi trả cổ tức năm 2012 bằng cổ phiếu với tổng số lượng cổ phần phát hành thêm là **1.297.181cp**; trong số đó đã thực hiện đăng ký niêm yết bổ sung

BÁO CÁO THUỜNG NIÊN

296.051 cổ phiếu, tính đến thời điểm cuối năm 2013, tổng vốn Điều lệ Công ty là **445.421.280.000** đồng.

2. Kết quả hoạt động sản xuất kinh doanh năm 2013

Sản lượng tiêu thụ sản phẩm phân theo thị trường năm 2012-2013:

Đơn vị tính: m²

Năm	2012		2013	
	Trong nước	Xuất khẩu	Trong nước	Xuất khẩu
Lượng tiêu thụ	5.668.153	5.463.964	5.846.371	6.537.913
Tỷ trọng(%)	51%	49%	47%	53%
Lượng tiêu thụ cả năm	11.132.117		12.384.284	
Tỷ lệ tăng giảm lượng tiêu thụ cả năm(%)				11%

Các chỉ tiêu tài chính của Công ty năm 2012-2013

Đơn vị tính: VND

Nội dung	Năm 2012	Năm 2013
Doanh thu bán hàng	1.680.221.486.409	1.941.418.328.198
Các khoản giảm trừ	28.301.195.287	29.492.741.457
Doanh thu thuần về bán hàng	1.651.920.291.122	1.911.925.586.741
Giá vốn hàng bán	1.386.528.950.957	1.679.002.811.040
Lợi nhuận gộp về bán hàng	265.391.340.165	232.922.775.701
Lợi nhuận thuần trước thuế	5.025.333.065	(57.922.010.665)
Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp	1.498.560.359	390.247.362
Lợi nhuận sau thuế của cổ đông thiểu số	123.151.731	540.661.528
Lợi nhuận sau thuế của cổ đông Công ty mẹ	3.403.620.975	(58.852.919.555)
Lợi nhuận thuần sau thuế (cty mẹ)/ doanh thu thuần	0,21%	-3,07%

3. Kết luận:

BÁO CÁO THƯỜNG NIÊN

Tổng kết tình hình kết quả hoạt động sản xuất kinh doanh năm 2013 của Công ty, đây là thời điểm có hiệu suất thấp nhất kể từ năm 1994 khi thành lập công ty đến nay, bất luận là về phương diện đối nội hay đối ngoại đều phải đứng trước những thách thức, trải qua những hoàn cảnh khó khăn như vậy, càng khiến cho công ty chúng tôi hiểu được, chỉ có tự lực tự cường mới có thể giữ vững kinh doanh, tiếp tục nghênh đón sự tiếp diễn của năm tiếp theo, với năm 2014, công ty vẫn tiếp tục giữ vững thái độ tích cực, để hoàn thành những mục tiêu dự kiến.

TM.Hội đồng quản trị
Chủ tịch



CHEN SIN SIANG

BÁO CÁO CỦA TỔNG GIÁM ĐỐC

KẾ HOẠCH DỰ KIẾN ĐẦU TƯ VÀ HOẠT ĐỘNG SẢN XUẤT

KINH DOANH NĂM 2014

Xu hướng tình hình kinh tế thế giới năm 2014 đã tăng trưởng ổn định. Chính phủ Việt Nam cũng đã đưa ra một số biện pháp khuyến khích ưu đãi để kích thích nền kinh tế trong nước, mặc dù nền kinh tế vẫn chưa hồi phục hoàn toàn, nhưng chỉ số vật giá đã ổn định hơn so với năm 2013.

Về bán hàng:

Hiện tại công ty đã và đang phát triển ổn định tại thị trường trong nước Việt Nam, các thị trường Châu Á, thị trường Úc và thị trường Châu Âu, nhưng do môi trường kinh tế trong ngoài nước biến đổi quá nhanh, để giúp cho thị trường trong và ngoài nước của công ty càng ngày ổn định phát triển bền vững hơn, ngoài trừ những thị trường hiện đã có, về phía thị trường nước ngoài, công ty tiếp tục khai thác phát triển thị trường miền Trung và Nam Mỹ, nhân cơ hội này nâng tỷ lệ xuất khẩu lên 55% trở lên; về mặt thị trường trong nước, tiếp tục tăng cường kênh bán hàng đối với Taicera-Keraben company-một công ty hợp tác xây dựng cùng với một thương hiệu lớn Keraben của Tây Ban Nha, đồng thời tăng cường lộ trình kinh doanh của nhãn hiệu TKG với dòng sản phẩm chính là sản phẩm gạch cao cấp, ngoài hai phương án trên công ty còn tiến hành trang hoàng lại phòng trưng bày showroom của các chi nhánh trong nước, để giúp cho tất cả khách hàng hiểu rõ hơn về sản phẩm của công ty, cải tiến trang hoàng lại nhằm mở rộng kênh bán hàng kinh doanh của công ty, càng thâm nhập vào cơ sở hạ tầng.

Về sản xuất:

Để làm giảm chi phí giá thành sản xuất, nâng cao chất lượng sản phẩm và gia tăng sản lượng, trong năm 2014 công ty sẽ tăng thêm một số thiết bị, mục đích chính là để hỗ trợ cho dây chuyền sản xuất vận hành hoạt động ngày càng thuận lợi hơn, nhằm làm gia tăng sản lượng để giảm chi phí sản xuất xuống, nâng cao giá trị kèm theo của sản phẩm, gia tăng sức cạnh tranh của sản phẩm, đáp ứng nhu cầu của khách hàng, để công ty trở thành một trong những nhà cung cấp gạch cạnh tranh nhất thế giới.

Kết luận:

Mục tiêu hướng đến của công ty là cho tương lai, chứ không phải quá khứ, hiệu suất kinh doanh của công ty trong năm 2013 tuy rằng không được tốt thực, nhưng trong một hoàn cảnh khắc nghiệt như vậy, nhiều khó khăn như vậy, công ty cũng đã vượt qua, trải qua những thử thách của năm 2013,

BÁO CÁO THƯỜNG NIÊN

công ty sẽ có những bước chuẩn bị chặt chẽ hơn, hoàn thiện hơn để ứng phó với sự xuất hiện của bất kỳ cuộc khủng hoảng khó khăn, chúng tôi tin rằng công ty Taicera sẽ càng phát triển hơn trong tương lai.

Dự kiến năm 2014 nền kinh tế Thế giới và kinh tế trong nước sẽ tăng trưởng ổn định, công ty có được hệ thống thiết bị sản xuất với công nghệ hiện đại hóa nhất và kênh bán hàng hoàn thiện, bên cạnh đó kiểm soát chặt chẽ các chi phí sản xuất để giảm giá thành xuống, công ty có lòng tin rằng sẽ đón nhận thách thức của năm 2014 và đạt được mục tiêu như mong muốn.

TM.Hội đồng quản trị
Chủ tịch



BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Các báo cáo tài chính đã được kiểm toán theo qui định của pháp luật về kế toán.

CÔNG TY CỔ PHẦN CÔNG NGHIỆP GÓM SỮ TAICERA
Địa chỉ: KCN Gò Dầu, Huyện Long Thành, Tỉnh Đồng Nai

Báo cáo tài chính hợp nhất
cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2013

BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN HỢP NHẤT

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2013

Đơn vị tính: VND

Mã số	TÀI SẢN	Thuyết minh	31/12/2013	01/01/2013
100	A. TÀI SẢN NGẮN HẠN		903.540.996.900	810.600.439.641
110	I. Tiền và các khoản tương đương tiền		179.225.382.912	173.277.747.638
111	1. Tiền	03	179.225.382.912	131.277.747.638
112	2. Các khoản tương đương tiền			42.000.000.000
120	II. Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn			
121	1. Đầu tư ngắn hạn			
129	2. Dự phòng giảm giá đầu tư ngắn hạn (*)			
130	III. Các khoản phải thu ngắn hạn		207.570.528.402	172.991.047.990
131	1. Phải thu khách hàng		178.438.952.682	142.800.389.986
132	2. Trả trước cho người bán		10.264.065.696	12.439.674.834
133	3. Phải thu nội bộ ngắn hạn			
134	4. Phải thu theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng			
135	5. Các khoản phải thu khác	04	21.527.154.971	18.214.002.794
139	6. Dự phòng phải thu ngắn hạn khó đòi (*)		(2.659.644.947)	(463.019.627)
140	IV. Hàng tồn kho		459.718.147.683	429.428.084.654
141	1. Hàng tồn kho	05	461.152.347.140	430.486.824.688
149	2. Dự phòng giảm giá hàng tồn kho (*)		(1.434.199.457)	(1.058.740.034)
150	V. Tài sản ngắn hạn khác		57.026.937.903	34.903.559.359
151	1. Chi phí trả trước ngắn hạn		25.711.599.718	2.942.134.648
152	2. Thuế GTGT được khấu trừ		25.888.813.374	28.609.247.100
154	3. Thuế và các khoản khác phải thu Nhà nước	06	4.571.594.622	2.571.594.622
158	4. Tài sản ngắn hạn khác	07	854.930.189	780.582.989
200	B. TÀI SẢN DÀI HẠN		739.414.969.737	835.109.222.935
210	I. Các khoản phải thu dài hạn			
211	1. Phải thu dài hạn của khách hàng			
212	2. Vốn kinh doanh ở đơn vị trực thuộc			
213	3. Phải thu dài hạn nội bộ			
218	4. Phải thu dài hạn khác			
219	5. Dự phòng phải thu dài hạn khó đòi (*)			

CÔNG TY CỔ PHẦN CÔNG NGHIỆP GÓM SỨ TAICERA
Địa chỉ: KCN Gò Dầu, Huyện Long Thành, Tỉnh Đồng Nai

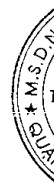
Báo cáo tài chính hợp nhất
cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2013

BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN HỢP NHẤT

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2013

Đơn vị tính: VND

Mã số	TÀI SẢN	Thuyết minh	31/12/2013	01/01/2013
220	II. Tài sản cố định		729.724.042.288	821.282.589.317
221	1. Tài sản cố định hữu hình	08	717.984.247.905	772.575.133.688
222	- Nguyên giá		1.541.984.419.423	1.481.209.133.918
223	- Giá trị hao mòn lũy kế (*)		(824.000.171.518)	(708.634.000.230)
224	2. Tài sản cố định thuê tài chính			
225	- Nguyên giá			
226	- Giá trị hao mòn lũy kế (*)			
227	3. Tài sản cố định vô hình			
228	- Nguyên giá			
229	- Giá trị hao mòn lũy kế (*)			
230	4. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	09	11.739.794.383	48.707.455.629
240	III. Bất động sản đầu tư			
241	- Nguyên giá			
242	- Giá trị hao mòn lũy kế (*)			
250	IV. Các khoản đầu tư tài chính dài hạn			
251	1. Đầu tư vào công ty con			
252	2. Đầu tư vào công ty liên kết, liên doanh			
258	3. Đầu tư dài hạn khác			
259	4. Dự phòng giảm giá đầu tư tài chính dài hạn (*)			
260	V. Lợi thế thương mại			
270	VI. Tài sản dài hạn khác		9.690.927.449	13.826.633.618
271	1. Chi phí trả trước dài hạn	10	8.597.894.303	10.948.881.542
272	2. Tài sản thuế thu nhập hoãn lại			
278	3. Tài sản dài hạn khác		1.093.033.146	2.877.752.076
280	TỔNG CỘNG TÀI SẢN		1.642.955.966.637	1.645.709.662.576



CÔNG TY CỔ PHẦN CÔNG NGHIỆP GÓM SỮ TAICERA
Địa chỉ: KCN Gò Dầu, Huyện Long Thành, Tỉnh Đồng Nai

Báo cáo tài chính hợp nhất
cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2013

BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN HỢP NHẤT

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2013

Mã số	NGUỒN VỐN	Thuyết minh	Đơn vị tính: VND	
			31/12/2013	01/01/2013
300	A . NỢ PHẢI TRẢ		1.035.987.571.613	963.474.842.306
310	I. Nợ ngắn hạn		917.196.125.248	786.939.817.431
311	1. Vay và nợ ngắn hạn	11	565.369.928.294	499.858.454.837
312	2. Phải trả người bán		296.637.963.632	233.125.085.785
313	3. Người mua trả tiền trước		6.896.950.645	17.184.578.798
314	4. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước	12	610.949.460	528.779.344
315	5. Phải trả người lao động		18.234.111.503	16.435.599.842
316	6. Chi phí phải trả	13	28.039.526.459	18.280.606.873
317	7. Phải trả nội bộ			
318	8. Phải trả theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng			
319	9. Các khoản phải trả, phải nộp khác	14	1.406.695.255	1.526.711.952
320	10. Dự phòng phải trả ngắn hạn			
323	11. Quý khen thưởng, phúc lợi			
330	II. Nợ dài hạn		118.791.446.365	176.535.024.875
331	1. Phải trả dài hạn người bán			
332	2. Phải trả dài hạn nội bộ			
333	3. Phải trả dài hạn khác		9.264.808.600	6.364.073.251
334	4. Vay và nợ dài hạn	15	109.526.637.765	170.170.951.624
335	5. Thuế thu nhập hoãn lại phải trả			
336	6. Dự phòng trợ cấp mất việc làm			
337	7. Dự phòng phải trả dài hạn			
338	8. Doanh thu chưa thực hiện			
400	B . VỐN CHỦ SỞ HỮU		588.635.827.630	664.442.914.404
410	I. Vốn chủ sở hữu	16	588.635.827.630	664.442.914.404
411	1. Vốn đầu tư của chủ sở hữu		445.421.280.000	432.449.470.000
412	2. Thặng dư vốn cổ phần		86.520.960.000	86.520.960.000
413	3. Vốn khác của chủ sở hữu			
414	4. Cổ phiếu quỹ (*)		(67.240.000)	(55.559.400)
415	5. Chênh lệch đánh giá lại tài sản			
416	6. Chênh lệch tỷ giá hối đoái			
417	7. Quỹ đầu tư phát triển		63.001.315.847	63.001.315.847
418	8. Quỹ dự phòng tài chính		3.852.399.807	7.584.817.758
419	9. Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu			
420	10. Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối		(10.092.888.024)	74.941.910.199
421	11. Nguồn vốn đầu tư xây dựng cơ bản			
430	II. Nguồn kinh phí và quỹ khác			
432	1. Nguồn kinh phí			
433	2. Nguồn kinh phí đã hình thành TSCĐ			
500	C. LỢI ÍCH CỦA CỔ ĐÔNG THIỂU SỐ		18.332.567.394	17.791.905.866
510	TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN		1.642.955.966.637	1.645.709.662.576

501172
CÔNG T
NHẬN HỮ
I VỤ T
KH K
KIỂM T
HIA NAI
TP. HỒ

CÔNG TY CỔ PHẦN CÔNG NGHIỆP GỐM SỨ TAICERA
Địa chỉ: KCN Gò Dầu, Huyện Long Thành, Tỉnh Đồng Nai

Báo cáo tài chính hợp nhất
cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2013

CÁC CHỈ TIÊU NGOÀI BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN HỢP NHẤT

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2013

Chỉ tiêu	Thuyết minh	31/12/2013	01/01/2013
1. Tài sản thuê ngoài			
2. Vật tư, hàng hóa nhận giữ hộ, nhận gia công			
3. Hàng hóa nhận bán hộ, nhận ký gửi, ký cược			
4. Nợ khó đòi đã xử lý			
5. Ngoại tệ các loại			
- Dollar Mỹ (USD)		5.235.180,14	3.929.442,67
- Euro (EUR)		6.110,63	6.482,62
- Yên Nhật (JPY)		4.111.934,00	4.111.934,00
- Peso Philippine (PHP)		170,00	170,00
- Dollar Đài Loan (TWD)		1.500,00	
6. Dự toán chi sự nghiệp, dự án			

Đồng Nai, ngày 20 tháng 01 năm 2014

Người lập biểu



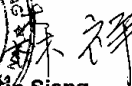
Trần Đình Tâm

Kế toán trưởng



Lai Ping Shan

Chủ tịch

Chen Bin Siang

CÔNG TY CỔ PHẦN CÔNG NGHIỆP GÓM SỮ TAICERA
Địa chỉ: KCN Gò Dầu, Huyện Long Thành, Tỉnh Đồng Nai

Báo cáo tài chính hợp nhất
cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2013

BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH HỢP NHẤT

Năm 2013

Mã số	Chi tiêu	Thuyết minh	Đơn vị tính: VND	
			Năm 2013	Năm 2012
01	1. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ	18	1.941.418.328.198	1.680.221.486.409
02	2. Các khoản giảm trừ doanh thu	19	29.492.741.457	28.301.195.287
10	3. Doanh thu thuần bán hàng và cung cấp dịch vụ	20	1.911.925.586.741	1.651.920.291.122
11	4. Giá vốn hàng bán	21	1.679.002.811.040	1.386.528.950.957
20	5. Lợi nhuận gộp về bán hàng và cung cấp dịch vụ		232.922.775.701	265.391.340.165
21	6. Doanh thu hoạt động tài chính	22	5.947.168.018	9.382.400.304
22	7. Chi phí tài chính	23	47.268.543.295	41.557.167.669
23	Trong đó: Chi phí lãi vay		32.061.300.111	32.816.820.604
24	8. Chi phí bán hàng		169.213.306.830	152.540.188.360
25	9. Chi phí quản lý doanh nghiệp		87.170.572.614	80.151.733.188
30	10. Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh		(64.782.479.020)	524.651.292.711
31	11. Thu nhập khác		7.540.422.531	5.017.129.436
32	12. Chi phí khác		679.954.176	516.447.625
40	13. Lợi nhuận khác		6.860.468.355	4.500.681.813
45	14. Phần lợi nhuận hoặc lỗ trong công ty liên kết, liên doanh		-	-
50	15. Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế		(57.922.010.665)	5.025.333.065
51	16. Chi phí thuế TNDN hiện hành	24	390.247.362	1.498.560.359
52	17. Chi phí thuế TNDN hoãn lại		-	-
60	18. Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp		(58.312.258.027)	3.526.772.706
61	18.1. Lợi nhuận sau thuế của cổ đông thiểu số		540.661.528	123.151.731
62	18.2. Lợi nhuận sau thuế của cổ đông của Công ty mẹ		(58.852.919.555)	3.403.620.975
70	19. Lãi cơ bản trên cổ phiếu	25	(1.321)	79

Đồng Nai, ngày 20 tháng 01 năm 2014

Người lập biểu

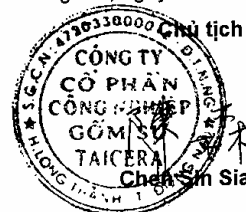


Trần Đình Tâm

Kế toán trưởng



Lai Ping Shan



Chen Sin Siang

CÔNG TY CỔ PHẦN CÔNG NGHIỆP GÓM SỮ TAICERA
Địa chỉ: KCN Gò Dầu, Huyện Long Thành, Tỉnh Đồng Nai

Báo cáo tài chính hợp nhất
cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2013

BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ HỢP NHẤT

(Theo phương pháp gián tiếp)

Năm 2013

Đơn vị tính: VND

Mã số	Chỉ tiêu	Thuyết minh	Năm 2013	Năm 2012
01	I. Lưu chuyển tiền từ hoạt động kinh doanh			
	1. Lợi nhuận trước thuế		(57.922.010.665)	5.025.333.065
	2. Điều chỉnh cho các khoản			
02	1. Khấu hao tài sản cố định		121.526.301.443	95.266.959.428
03	2. Các khoản dự phòng		2.572.084.743	634.650.275
04	3. Lãi, lỗ chênh lệch tỷ giá hối đoái chưa thực hiện		1.249.074.213	(3.704.912.840)
05	4. Lãi, lỗ từ hoạt động đầu tư		(2.043.528.845)	(3.525.019.381)
06	5. Chi phí lãi vay		32.061.300.111	32.816.820.604
08	3. Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh trước thay đổi vốn lưu động		97.443.221.000	126.513.831.151
09	- Tăng, giảm các khoản phải thu		(34.130.019.206)	35.126.926.205
10	- Tăng, giảm hàng tồn kho		(30.665.522.452)	(139.209.467.049)
11	- Tăng, giảm các khoản phải trả (không kể lãi vay phải trả, thuế thu nhập doanh nghiệp phải nộp)		64.206.800.486	11.392.068.579
12	- Tăng, giảm chi phí trả trước		(20.418.477.831)	1.417.553.461
13	- Tiền lãi vay đã trả		(31.023.979.890)	(31.589.976.040)
14	- Thuế thu nhập doanh nghiệp đã nộp		(2.331.730.263)	(2.326.966.059)
15	- Tiền thu khác từ hoạt động kinh doanh		4.685.454.279	2.422.442.571
16	- Tiền chi khác cho hoạt động kinh doanh		(3.902.598.999)	(2.520.235.806)
20	Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh		43.863.147.124	1.226.177.013
	II. Lưu chuyển tiền từ hoạt động đầu tư			
21	1. Tiền chi để mua sắm, xây dựng TSCĐ và các tài sản dài hạn khác		(31.699.020.078)	(81.563.916.516)
22	2. Tiền thu từ thanh lý, nhượng bán TSCĐ và các tài sản dài hạn khác		347.272.727	1.488.671.258
23	3. Tiền chi cho vay, mua các công cụ nợ của đơn vị khác			8.891.713.564
24	4. Tiền thu hồi cho vay, bán lại các công cụ nợ của đơn vị khác			
25	5. Tiền chi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác			
26	6. Tiền thu hồi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác			
27	7. Tiền thu lãi cho vay, cổ tức và lợi nhuận được chia		1.696.256.118	2.050.548.596
30	Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư		(29.655.491.233)	(69.132.983.098)
	III. Lưu chuyển tiền từ hoạt động tài chính			
31	1. Tiền thu từ phát hành cổ phiếu, nhận vốn góp của chủ sở hữu			
32	2. Tiền chi trả vốn góp cho các chủ sở hữu, mua lại cổ phiếu của doanh nghiệp đã phát hành		(11.680.600)	(13.334.000)
33	3. Tiền vay ngắn hạn, dài hạn nhận được		1.014.898.955.129	1.047.862.742.837
34	4. Tiền chi trả nợ gốc vay		(1.010.450.250.325)	(966.889.446.277)
35	5. Tiền chi trả nợ thuê tài chính			
36	6. Cổ tức, lợi nhuận đã trả cho chủ sở hữu		(12.971.908.500)	(27.116.482.475)
40	Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính		(8.534.884.296)	53.843.480.085

CÔNG TY CỔ PHẦN CÔNG NGHIỆP GÓM SỮ TAICERA
Địa chỉ: KCN Gò Dầu, Huyện Long Thành, Tỉnh Đồng Nai

Báo cáo tài chính hợp nhất
cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2013

BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ HỢP NHẤT

(Theo phương pháp gián tiếp)

Năm 2013

Đơn vị tính: VND

Mã số	Chi tiêu	Thuyết minh	Năm 2013	Năm 2012
50	Lưu chuyển tiền thuần trong kỳ		5.672.771.595	(14.063.326.000)
60	Tiền và tương đương tiền đầu kỳ		173.277.747.638	187.270.731.087
61	Ảnh hưởng của thay đổi tỷ giá hối đoái quy đổi ngoại tệ		274.863.679	70.342.551
70	Tiền và tương đương tiền cuối kỳ	03	<u>179.225.382.912</u>	<u>173.277.747.638</u>

Đồng Nai, ngày 20 tháng 01 năm 2014

Người lập biểu



Trần Đình Tâm

Kế toán trưởng



Lai Ping Shan

Chủ tịch



Chen Sin Siang



CÔNG TY CỔ PHẦN CÔNG NGHIỆP GỐM SỨ TAICERA
Địa chỉ: KCN Gò Dầu, Huyện Long Thành, Tỉnh Đồng Nai

Báo cáo tài chính hợp nhất
cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2013

BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT

Năm 2013

1. ĐẶC ĐIỂM HOẠT ĐỘNG DOANH NGHIỆP

1.1 Thông tin doanh nghiệp

Công ty Cổ Phần Công Nghiệp gốm sứ Taicera là doanh nghiệp được thành lập tại nước Cộng Hoà Xã Hội Chủ Nghĩa Việt Nam với thời gian hoạt động là 50 năm kể từ ngày 11 tháng 01 năm 1994 theo Giấy phép đầu tư số 764/GP của Ủy ban Nhà nước về hợp tác và đầu tư cấp.

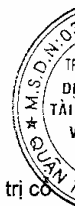
Ngày 09/08/2005, Bộ Kế hoạch và Đầu tư đã cấp giấy phép số 764CPH/CP chấp nhận cho Công ty được chuyển thành Công ty Cổ phần có vốn đầu tư nước ngoài với số vốn đầu tư là 66.166.667 Đô la Mỹ, vốn điều lệ là 250.045.940.000 đồng.

Ngày 08 tháng 11 năm 2006, Chủ tịch Ủy ban Chứng khoán nhà nước có quyết định số 65/UBCK-ĐKPH cho phép Công ty được phát hành ra công chúng 3.900.600 cổ phiếu với mệnh giá cổ phiếu là 10.000 đ.

Ngày 29 tháng 08 năm 2013, Ban quản lý các khu công nghiệp Đồng Nai cấp giấy chứng nhận đầu tư điều chỉnh chứng nhận điều chỉnh lần thứ mười ba, theo đó: vốn điều lệ của Công ty là 445.421.280.000 đồng, tổng số cổ phần là 44.542.128, mệnh giá mỗi cổ phần là 10.000 đồng. Tổng số cổ phần của các cổ đông sáng lập là 14.999.659 cổ phần, loại cổ phần phổ thông, trong đó:

- UNION TIME ENTERPRISE LIMITED nắm giữ 13.005.491 cổ phần.
- Ông CHEN, WEN-CHIA nắm giữ 148.632 cổ phần.
- Bà LIN, YU-LAN nắm giữ 148.632 cổ phần.
- Bà CHENG, YEU-CHYI nắm giữ 148.632 cổ phần.
- Ông CHEN, SIN-SIANG nắm giữ 1.548.272 cổ phần.

Tổng số cổ phiếu ghi tên do các cổ đông sáng lập nước ngoài nắm giữ phải bảo đảm tương ứng với giá trị cổ phần ít nhất bằng 30% vốn điều lệ trong suốt quá trình hoạt động của Công ty.



Trụ sở chính của Công ty tại Khu Công nghiệp Gò Dầu, Xã Phước Thái, Huyện Long Thành, Tỉnh Đồng Nai

1.2 Lĩnh vực kinh doanh : Thương mại, sản xuất.

1.3 Hoạt động chính của Công ty và các công ty con ("Nhóm Công ty"):

Sản xuất, mua bán gạch thạch anh phản quang, gạch men và các sản phẩm gốm sứ.

1.4 Các công ty con được hợp nhất vào báo cáo tài chính:

Công ty con

- | | |
|---------------|---|
| ▪ Tên công ty | Công ty Cổ phần Thương mại và Xây dựng Taiware |
| Địa chỉ | KCN Gò Dầu, Xã Phước Thái, Huyện Long Thành, Đồng Nai. |
| Vốn điều lệ | 2.000.575.420 VND |
| Tỷ lệ góp vốn | 55,00% |
| ▪ Tên công ty | Công ty TNHH Phát Triển Taicera |
| Địa chỉ | Lô C2, Đường K1, KCN Cát Lái - Cụm II, P. Thạnh Mỹ Lợi, Q. 2, TP. HCM |
| Vốn điều lệ | 21.204.134.400 VND |
| Tỷ lệ góp vốn | 51,00% |
| ▪ Tên công ty | Công ty TNHH Taicera Keraben |
| Địa chỉ | KCN Gò Dầu, Xã Phước Thái, Huyện Long Thành, Đồng Nai. |
| Vốn điều lệ | 14.482.440.000 VND |
| Tỷ lệ góp vốn | 51,00% |

BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT

Năm 2013

2. CHẾ ĐỘ VÀ CHÍNH SÁCH KẾ TOÁN ÁP DỤNG TẠI CÔNG TY

2.1 Báo cáo tài chính hợp nhất

Công ty con

Công ty con là các công ty chịu sự kiểm soát bởi Công ty trên phương diện tài chính cũng như chính sách hoạt động, thường được thể hiện thông qua việc nắm giữ trên 50% quyền biểu quyết ở công ty con. Các công ty con được hợp nhất kể từ ngày quyền kiểm soát được chuyển cho Công ty và được loại trừ khỏi việc hợp nhất khi quyền kiểm soát chấm dứt.

Công ty liên kết

Công ty liên kết là các công ty trong đó Công ty có ảnh hưởng đáng kể nhưng không phải kiểm soát, thường được thể hiện thông qua việc nắm giữ từ 20% đến 50% quyền biểu quyết ở công ty đó. Khoản đầu tư vào công ty liên kết được hạch toán theo phương pháp vốn chủ sở hữu và được ghi nhận ban đầu theo giá gốc. Phần sở hữu của Công ty đối với các khoản lãi hoặc lỗ của công ty liên kết sau khi đầu tư được ghi nhận trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh.

2.2 Kỳ kế toán, đơn vị tiền tệ sử dụng trong kế toán

Niên độ kế toán của Công ty bắt đầu từ ngày 01 tháng 01 và kết thúc vào ngày 31 tháng 12 hàng năm.

Đơn vị tiền tệ sử dụng trong ghi chép kế toán là đồng Việt Nam (VND).

2.3 Chuẩn mực và Chế độ kế toán áp dụng

Chế độ kế toán áp dụng:

Công ty áp dụng Chế độ Kế toán doanh nghiệp ban hành theo Quyết định số 15/2006/QĐ-BTC ngày 20 tháng 03 năm 2006 đã được sửa đổi, bổ sung theo Thông tư số 244/2009/TT-BTC ngày 31 tháng 12 năm 2009 của Bộ trưởng Bộ Tài Chính.

Tuyên bố về việc tuân thủ Chuẩn mực kế toán và Chế độ kế toán

Công ty đã áp dụng các Chuẩn mực kế toán Việt Nam và các văn bản hướng dẫn Chuẩn mực do Nhà nước đã ban hành. Các báo cáo tài chính được lập và trình bày theo đúng mọi quy định của từng chuẩn mực, thông tư hướng dẫn thực hiện chuẩn mực và Chế độ kế toán hiện hành đang áp dụng.

Hình thức kế toán áp dụng

Công ty áp dụng hình thức kế toán: Nhật ký chung

Nguyên tắc ghi nhận các khoản tiền và các khoản tương đương tiền

Các nghiệp vụ kinh tế phát sinh bằng ngoại tệ được quy đổi ra đồng Việt Nam theo tỷ giá giao dịch thực tế tại thời điểm phát sinh nghiệp vụ. Tại thời điểm cuối năm các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ được quy đổi theo tỷ giá mua vào của ngân hàng thương mại nơi doanh nghiệp mở tài khoản công bố vào ngày kết thúc niên độ kế toán.

Chênh lệch tỷ giá do đánh giá lại số dư các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ tại thời điểm cuối năm được hạch toán theo tỷ giá mua vào của ngân hàng thương mại nơi doanh nghiệp mở tài khoản công bố tại thời điểm lập báo cáo tài chính và được hạch toán bù trừ chênh lệch tăng, giảm số còn lại được kết chuyển vào doanh thu hoặc chi phí tài chính trong năm tài chính và không chia cổ tức trên chênh lệch tỷ giá do đánh giá lại số dư cuối kỳ này.

Các khoản đầu tư ngắn hạn không quá 3 tháng có khả năng chuyển đổi dễ dàng thành tiền và không có nhiều rủi ro trong chuyển đổi thành tiền kể từ ngày mua khoản đầu tư đó tại thời điểm báo cáo.

==
D
T
N
H
T
U
H
E
A

BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT**Năm 2013*****Nguyên tắc ghi nhận hàng tồn kho***

Hàng tồn kho được tính theo giá gốc. Trường hợp giá trị thuần có thể thực hiện được thấp hơn giá gốc thì phải tính theo giá trị thuần có thể thực hiện được. Giá gốc hàng tồn kho bao gồm chi phí mua, chi phí chế biến và các chi phí liên quan trực tiếp khác phát sinh để có được hàng tồn kho ở địa điểm và trạng thái hiện tại.

Giá trị hàng tồn kho cuối kỳ được xác định theo phương pháp bình quân gia quyền.

Hàng tồn kho được hạch toán theo phương pháp kê khai thường xuyên.

Nguyên tắc ghi nhận và khấu hao tài sản cố định (TSCĐ):

Tài sản cố định hữu hình, tài sản cố định vô hình được ghi nhận theo giá gốc. Trong quá trình sử dụng, tài sản cố định hữu hình, tài sản cố định vô hình được ghi nhận theo nguyên giá, hao mòn lũy kế và giá trị còn lại.

Khấu hao được trích theo phương pháp đường thẳng. Thời gian khấu hao được ước tính như sau:

- Nhà cửa, vật kiến trúc	4%
- Máy móc, thiết bị	10% - 16%
- Phương tiện vận tải	10%
- Thiết bị công cụ quản lý	12,5%

Nguyên tắc ghi nhận các khoản đầu tư tài chính

Các khoản đầu tư được ghi nhận theo giá mua ban đầu trừ các khoản dự phòng thích hợp.

Nguyên tắc ghi nhận và vốn hóa các khoản chi phí đi vay

Chi phí đi vay được ghi nhận vào chi phí sản xuất, kinh doanh trong kỳ khi phát sinh, trừ chi phí đi vay liên quan trực tiếp đến việc đầu tư xây dựng hoặc sản xuất tài sản dở dang được tính vào giá trị của tài sản đó (được vốn hóa) khi có đủ các điều kiện quy định trong Chuẩn mực Kế toán Việt Nam số 16 "Chi phí đi vay".

Chi phí đi vay liên quan trực tiếp đến việc đầu tư xây dựng hoặc sản xuất tài sản dở dang được tính vào giá trị của tài sản đó (được vốn hóa), bao gồm các khoản lãi tiền vay, phân bổ các khoản chiết khấu hoặc phụ trội khi phát hành trái phiếu, các khoản chi phí phụ phát sinh liên quan tới quá trình làm thủ tục vay.

Nguyên tắc ghi nhận và phân bổ chi phí trả trước

Các chi phí trả trước chỉ liên quan đến chi phí sản xuất kinh doanh năm tài chính hiện tại được ghi nhận là chi phí trả trước ngắn hạn và được phân bổ dần từng quý vào chi phí sản xuất kinh doanh trong năm tài chính.

Việc tính và phân bổ chi phí trả trước dài hạn vào chi phí sản xuất kinh doanh từng kỳ hạch toán được căn cứ vào tính chất, mức độ từng loại chi phí để chọn phương pháp và tiêu thức phân bổ hợp lý. Chi phí trả trước được phân bổ dần từng quý vào chi phí sản xuất kinh doanh theo phương pháp đường thẳng.

Nguyên tắc ghi nhận chi phí phải trả

Các khoản chi phí thực tế chưa phát sinh nhưng được trích trước vào chi phí sản xuất, kinh doanh trong kỳ để đảm bảo khi chi phí phát sinh thực tế không gây đột biến cho chi phí sản xuất kinh doanh trên cơ sở đảm bảo nguyên tắc phù hợp giữa doanh thu và chi phí. Khi các chi phí đó phát sinh, nếu có chênh lệch với số đã trích, kế toán tiến hành ghi bổ sung hoặc ghi giảm chi phí tương ứng với phần chênh lệch.

Nguyên tắc ghi nhận vốn chủ sở hữu

Vốn đầu tư của chủ sở hữu được ghi nhận theo số vốn thực góp của chủ sở hữu.

Vốn được bổ sung từ kết quả sản xuất kinh doanh của doanh nghiệp theo quy định của chính sách tài chính, quyết định của các chủ sở hữu vốn và của Hội đồng Quản trị.



BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT

Năm 2013

Vốn khác của chủ sở hữu được ghi theo giá trị còn lại giữa giá trị hợp lý của các tài sản mà doanh nghiệp được các tổ chức, cá nhân khác tặng, biếu sau khi trừ (-) các khoản thuế phải nộp (nếu có) liên quan đến các tài sản được tặng, biếu này và không bổ sung vốn kinh doanh từ kết quả hoạt động kinh doanh.

Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối là số lợi nhuận từ các hoạt động của doanh nghiệp sau khi trừ (-) các khoản điều chỉnh do áp dụng hồi tố thay đổi chính sách kế toán và điều chỉnh hồi tố sai sót trọng yếu của các năm trước.

Nguyên tắc và phương pháp ghi nhận doanh thu

Doanh thu bán hàng

Doanh thu bán hàng được ghi nhận khi đồng thời thỏa mãn các điều kiện sau:

- Phần lớn rủi ro và lợi ích gắn liền với quyền sở hữu sản phẩm hoặc hàng hóa đã được chuyển giao cho người mua;
- Công ty không còn nắm giữ quyền quản lý hàng hóa như người sở hữu hàng hóa hoặc quyền kiểm soát hàng hóa;
- Doanh thu được xác định tương đối chắc chắn;
- Công ty đã thu được hoặc sẽ thu được lợi ích kinh tế từ giao dịch bán hàng;
- Xác định được chi phí liên quan đến giao dịch bán hàng.

Doanh thu cung cấp dịch vụ

Doanh thu cung cấp dịch vụ được ghi nhận khi kết quả của giao dịch đó được xác định một cách đáng tin cậy. Trường hợp việc cung cấp dịch vụ liên quan đến nhiều kỳ thì doanh thu được ghi nhận trong kỳ theo kết quả phần công việc đã hoàn thành vào ngày lập Bảng Cân đối kế toán của kỳ đó. Kết quả của giao dịch cung cấp dịch vụ được xác định khi thỏa mãn các điều kiện sau:

- Doanh thu được xác định tương đối chắc chắn;
- Có khả năng thu được lợi ích kinh tế từ giao dịch cung cấp dịch vụ đó;
- Xác định được phần công việc đã hoàn thành vào ngày lập Bảng cân đối kế toán;
- Xác định được chi phí phát sinh cho giao dịch và chi phí để hoàn thành giao dịch cung cấp dịch vụ đó.

Phần công việc cung cấp dịch vụ đã hoàn thành được xác định theo phương pháp đánh giá công việc hoàn thành.

Doanh thu hoạt động tài chính

Doanh thu phát sinh từ tiền lãi, tiền bản quyền, cổ tức, lợi nhuận được chia và các khoản doanh thu hoạt động tài chính khác được ghi nhận khi thỏa mãn đồng thời hai (2) điều kiện sau:

- Có khả năng thu được lợi ích kinh tế từ giao dịch đó;
- Doanh thu được xác định tương đối chắc chắn.

Cổ tức, lợi nhuận được chia được ghi nhận khi Công ty được quyền nhận cổ tức hoặc được quyền nhận lợi nhuận từ việc góp vốn.

Nguyên tắc và phương pháp ghi nhận chi phí tài chính

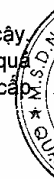
Các khoản chi phí được ghi nhận vào chi phí tài chính gồm:

- Chi phí hoặc các khoản lỗ liên quan đến các hoạt động đầu tư tài chính;
- Chi phí cho vay và đi vay vốn;
- Các khoản lỗ do thay đổi tỷ giá hối đoái của các nghiệp vụ phát sinh liên quan đến ngoại tệ;
- Dự phòng giảm giá đầu tư chứng khoán.

Các khoản trên được ghi nhận theo tổng số phát sinh trong kỳ, không bù trừ với doanh thu hoạt động tài chính.

Nguyên tắc và phương pháp ghi nhận chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành

Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành được xác định trên cơ sở thu nhập chịu thuế và thuế suất thuế TNDN trong năm hiện hành 15%.



CÔNG TY CỔ PHẦN CÔNG NGHIỆP GÓM SỨ TAICERA
Địa chỉ: KCN Gò Dầu, Huyện Long Thành, Tỉnh Đồng Nai

Báo cáo tài chính hợp nhất
cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2013

BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT

Năm 2013

3. TIỀN

	Nguyên tệ	31/12/2013	01/01/2013
Tiền mặt		3.027.606.003	2.011.559.584
Tiền gửi ngân hàng	-	176.197.776.909	129.266.188.054
Tiền gửi ngân hàng - VND		64.795.726.393	46.337.365.709
+ Ngân hàng Bangkok		2.020.284.960	2.176.594.381
+ Ngân hàng HSBC		44.955.095	117.804.522
+ Ngân hàng Vietcombank		43.633.796.818	18.884.969.465
+ Ngân hàng TAIPEI FUBON(Q.3)		496.519.351	5.010.936.544
+ Ngân hàng ICB		37.889.793	37.283.424
+ Ngân hàng IVB		13.230.102.343	18.596.446.146
+ Ngân hàng IVB-co phieu		168.756	168.756
+ Ngân hàng VIBANK		25.863.747	29.995.314
+ Ngân hàng China Trust		52.210.373	51.946.421
+ Ngân hàng Huanan		223.204	8.716.864
+ Ngân hàng Shanghai		19.710.629	19.604.179
+ Ngân hàng VIB(HCM)		69.814.422	1.402.899.693
+ Ngân hàng Bank of China		10.024.608	
+ Ngân hàng Sacombank		5.154.162.294	
Tiền gửi ngân hàng - USD	5.233.879,71	110.352.782.473	81.762.018.561
+ Ngân hàng BIDV	202.081,75	4.260.893.699	3.477.398.860
+ Ngân hàng HSBC	1.338.819,00	28.228.998.615	29.686.309.289
+ Ngân hàng VCB	34.775,89	733.249.641	172.146.705
+ Ngân hàng TAIPEI FUBON	287.722,95	6.066.638.401	19.990.934.566
+ Ngân hàng IVB	181.105,02	3.815.028.134	8.676.714.657
+ Ngân hàng BKK	2.315.205,24	48.816.102.485	8.388.557.401
+ Ngân hàng Deutsche	1.868,31	39.393.316	61.838.659
+ Ngân hàng ICB	8.699,43	183.427.482	180.895.255
+ Ngân hàng China Trust	262.879,74	5.542.819.318	616.461.411
+ Ngân hàng Huanan	93.513,13	1.971.724.346	185.113.831
+ Ngân hàng UOB	16.113,66	339.756.521	335.067.173
+ Ngân hàng Shanghai	181.435,07	3.825.558.451	1.029.302
+ Ngân hàng VIB(HCM)	57,79	1.218.502	682.108
+ Ngân hàng FUBON(Q.3 NEW)	303.601,55	6.401.438.682	9.970.499.691
+ Ngân hàng CITI			18.369.654
+ Ngân hàng China	6.001,18	126.534.880	
Tiền gửi ngân hàng - EUR	6.110,63	176.872.287	177.513.583
+ Ngân hàng HSBC	6.058,28	175.357.016	176.080.083
+ Ngân hàng BIDV	52,35	1.515.271	1.433.500
Tiền gửi ngân hàng - JPY	4.111.934,00	872.395.757	989.290.201
+ Ngân hàng BIDV	4.111.934,00	872.395.757	989.290.201
Tiền đang chuyển			
Các khoản tương đương tiền (tiền gửi kỳ hạn dưới 3 tháng)			42.000.000.000
Cộng		179.225.382.912	173.277.747.638

CÔNG TY CỔ PHẦN CÔNG NGHIỆP GÓM SỮ TAICERA
Địa chỉ: KCN Gò Dầu, Huyện Long Thành, Tỉnh Đồng Nai

Báo cáo tài chính hợp nhất
cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2013

BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT

Năm 2013

Đơn vị tính: VND

4. CÁC KHOẢN PHẢI THU NGẮN HẠN KHÁC

	31/12/2013	01/01/2013
- Phải thu người lao động		6.857.815
- Phải thu về Bảo hiểm xã hội		18.207.144.982
- Phải thu khác	21.527.154.971	424.348.763
+ Phải thu lại tiền thuế TNCN trả thay cho nhân viên	353.404.800	3.529.037.865
+ Trợ cấp thôi việc	3.506.469.182	13.379.714.220
+ Phải thu Công ty Phát triển nhà Quận 2 (ứng trước tiền thuê đất)	16.589.354.220	874.044.134
+ Khác	1.077.926.769	
Cộng	21.527.154.971	18.214.002.797

5. HÀNG TỒN KHO

	31/12/2013	01/01/2013
- Nguyên liệu, vật liệu	119.610.385.165	129.220.601.698
- Công cụ, dụng cụ	54.217.119	14.409.987.933
- Chi phí sản xuất, kinh doanh dở dang	29.664.509.982	25.508.524.787
- Thành phẩm	311.823.234.874	261.347.710.270
- Hàng hóa		
- Hàng gửi đi bán		
- Hàng hóa bất động sản		
Cộng giá gốc hàng tồn kho	461.152.347.140	430.486.823.688

6. THUẾ VÀ CÁC KHOẢN PHẢI THU NHÀ NƯỚC

	31/12/2013	01/01/2013
- Thuế GTGT đầu ra		
- Thuế thu nhập doanh nghiệp	4.571.594.622	2.571.594.622
- Thuế TNCN nộp thừa		
- Các khoản khác phải thu nhà nước		
Cộng	4.571.594.622	2.571.594.622

7. TÀI SẢN NGẮN HẠN KHÁC

	31/12/2013	01/01/2013
- Tài sản thiếu chờ xử lý		
- Tạm ứng	804.842.189	730.494.989
- Cầm cố, ký quỹ, ký cược ngắn hạn	50.088.000	50.088.000
Cộng	854.930.189	780.582.989

CÔNG TY CỔ PHẦN CÔNG NGHIỆP GÓM SỮ TAICERA
Địa chỉ: KCN Gò Dầu, Huyện Long Thành, Tỉnh Đồng Nai

Báo cáo tài chính hợp nhất
cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2013

BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT

Năm 2013

8. TĂNG, GIẢM TÀI SẢN CÓ ĐỊNH HỮU HÌNH						Đơn vị tính: VND
Chi tiêu	Nhà cửa, vật kiến trúc	Máy móc thiết bị	Phương tiện vận tải	Thiết bị quản lý	TSCĐ hữu hình khác	Cộng
I. Nguyên giá						
1. Số dư đầu kỳ	291.880.777.206	1.087.355.795.767	32.988.982.305	11.388.598.652	57.594.979.988	1.481.209.133.918
2. Số tăng trong kỳ	8.376.378.695	47.487.644.048		112.673.749	12.689.984.832	68.666.681.324
- Mua sắm mới		47.487.644.048		112.673.749	12.689.984.832	60.290.302.629
- Đầu tư XD/CB hoàn thành	8.376.378.695					8.376.378.695
- Tăng khác						
3. Số giảm trong kỳ	313.788.503	1.726.114.807	485.858.133	5.257.568.076	108.066.300	7.891.395.819
- Chuyển sang công cụ, dụng cụ	146.799.187	1.237.055.839	28.000.000	1.311.300.785	67.025.000	2.790.180.811
- Chuyển sang BĐS đầu tư						
- Thanh lý, nhượng bán				2.383.366.868		2.383.366.868
- Giảm khác	166.989.316	489.058.968	457.858.133	1.562.900.423	41.041.300	2.717.848.140
4. Số dư cuối kỳ	299.943.367.398	1.133.117.325.008	32.503.124.172	6.243.704.325	70.176.898.520	1.541.984.419.423
II. Giá trị hao mòn lũy kế						
1. Số dư đầu kỳ	86.127.717.344	563.479.326.076	15.323.906.139	6.665.751.617	37.037.299.054	708.634.000.230
2. Số tăng trong kỳ	11.773.439.171	101.402.803.508	2.742.512.293	859.501.329	4.748.045.142	121.526.301.443
- Khấu hao trong kỳ	11.773.439.171	101.402.803.508	2.742.512.293	859.501.329	4.748.045.142	121.526.301.443
- Tăng khác						
3. Số giảm trong kỳ	167.301.927	1.069.588.200	479.139.808	4.337.700.336	106.399.884	6.160.130.155
- Chuyển sang công cụ, dụng cụ		580.529.232	28.000.000	503.034.301	67.025.000	1.178.588.533
- Chuyển sang BĐS đầu tư						
- Thanh lý, nhượng bán				2.383.366.868		2.383.366.868
- Giảm khác	167.301.927	489.058.968	451.139.808	1.451.299.167	39.374.884	2.598.174.754
4. Số dư cuối kỳ	97.733.854.588	663.812.541.384	17.587.278.624	3.187.552.610	41.678.944.312	824.000.171.518
III. Giá trị còn lại						
Tại ngày đầu kỳ	205.753.059.862	523.876.469.691	17.665.076.166	4.722.847.035	20.557.680.934	772.575.133.688
Tại ngày cuối kỳ	202.209.512.810	469.304.783.624	14.915.845.548	3.056.151.715	28.497.954.208	717.984.247.905



CÔNG TY CỔ PHẦN CÔNG NGHIỆP GÓM SỮ TAICERA
Địa chỉ: KCN Gò Dầu, Huyện Long Thành, Tỉnh Đồng Nai

Báo cáo tài chính hợp nhất
cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2013

BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT

Năm 2013

Đơn vị tính: VND

9. CHI PHÍ XÂY DỰNG CƠ BÀN DỒI DANG

	31/12/2013	01/01/2013
Tổng số chi phí xây dựng cơ bản dở dang	11.739.794.383	48.707.455.629
Trong đó:		
+ Hệ thống ERP	4.439.021.699	4.439.021.699
+ Máy móc thiết bị thuộc xưởng 3	5.033.067.003	
+ Máy móc thiết bị thuộc xưởng 4		25.080.996.880
+ Chi phí xây dựng tường rào	236.670.455	236.670.455
+ Chi phí thiết kế công trình	204.750.000	204.750.000
+ Chi phí khảo sát địa chất	59.090.909	59.090.909
+ Chi phí san lấp mặt bằng	1.570.380.311	1.570.380.311
+ Chi phí tư vấn thuê đất Quận 2	139.836.000	139.836.000
+ Mua sắm TSCĐ khác	56.978.006	16.976.709.375

10. CHI PHÍ TRẢ TRƯỚC DÀI HẠN

	31/12/2013	01/01/2013
- Vật tư cho xưởng 2	71.887.839	
- Vật tư cho xưởng 3	5.357.644.937	7.207.034.255
- Vật tư cho xưởng 4	1.820.992.040	
- Tiền thuê đất KCN Mỹ Xuân A		2.697.213.119
- Bản quyền phần mềm máy tính	391.557.955	
- Chi phí trước thành lập	412.000.000	412.000.000
- Chi phí sử dụng thương hiệu		474.744.705
- Khác	543.811.532	157.889.463
Cộng	8.597.894.303	10.948.881.542

CÔNG TY CỔ PHẦN CÔNG NGHIỆP GÓM SỮ TAICERA
Địa chỉ: KCN Gò Dầu, Huyện Long Thành, Tỉnh Đồng Nai

Báo cáo tài chính hợp nhất
cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2013

BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT

Năm 2013

Đơn vị tính: VND

11. VAY VÀ NỢ NGẮN HẠN

	Nguyên tệ	31/12/2013	01/01/2013
Vay ngắn hạn		502.518.261.179	437.811.624.972
- Vay ngắn hạn - USD		502.518.261.179	437.811.624.972
+ Ngân hàng Bangkok TP HCM	5.412.295,38	114.118.248.271	41.329.944.282
+ Ngân hàng HSBC TP HCM			25.678.497.186
+ Ngân hàng Ngoại thương VN - Nhơn Trạch	9.466.836,40	199.608.215.666	197.574.122.886
+ Ngân hàng Indovina Đồng Nai	3.969.941,65	83.706.219.865	83.115.319.722
+ Ngân hàng Huanan	1.362.609,72	28.730.625.822	30.076.971.453
+ Ngân hàng Fubon Bình Thạnh	1.695.128,25	35.741.779.148	5.051.022.019
+ Ngân hàng Shanghai Đồng Nai	984.195,30	20.751.757.803	18.900.646.532
+ Ngân hàng China Trust	541.968,92	11.427.414.604	21.930.900.892
+ Ngân hàng Fubon TW	400.000,00	8.434.000.000	14.154.200.000
Nợ dài hạn đến hạn trả		62.851.667.115	62.046.829.865
- Nợ dài hạn đến hạn trả - USD		62.851.667.115	62.046.829.865
+ Ngân hàng HSBC TP HCM	710.179,72	14.974.139.396	14.782.390.872
+ Ngân hàng Indovina Đồng Nai	622.223,48	13.119.582.075	12.951.581.736
+ Ngân hàng Fubon Bình Thạnh	505.805,16	10.664.901.799	10.528.334.406
+ Ngân hàng Fubon Hà Nội	1.142.662,64	24.093.043.845	23.784.522.852
Cộng		565.369.928.294	499.858.454.837

12. THUẾ VÀ CÁC KHOẢN PHẢI NỘP NHÀ NƯỚC

	31/12/2013	01/01/2013
- Thuế giá trị gia tăng	396.292.769	384.275.073
- Thuế thu nhập doanh nghiệp	182.353.967	123.836.868
- Thuế thu nhập cá nhân	32.302.724	20.667.403
Cộng	610.949.460	528.779.344

Quyết toán thuế của Công ty sẽ chịu sự kiểm tra của cơ quan thuế. Do việc áp dụng luật và các quy định về thuế đối với nhiều loại giao dịch khác nhau có thể được giải thích theo nhiều cách khác nhau, số thuế được trình bày trên Báo cáo tài chính có thể bị thay đổi theo quyết định của cơ quan thuế.

13. CHI PHÍ PHẢI TRẢ

	31/12/2013	01/01/2013
- Lãi vay	1.037.320.221	1.226.844.564
- Dịch vụ đảm bảo chất lượng gạch mài bóng	18.458.991.820	13.206.410.188
- Phí hoa hồng bán hàng	1.606.728.253	
- Phí sử dụng nhãn hiệu	552.907.239	
- Phí nhập khẩu và xuất khẩu	440.827.242	514.485.911
- Phí kiểm toán năm 2013	118.125.000	128.612.900
- Thuế nhà thầu		356.930.257
- Trích trước chi phí tiền điện, tiền vận chuyển, tiền cơm	3.929.858.315	1.494.525.463
- Chi phí phải trả khác	1.894.768.369	1.352.797.590
Cộng	28.039.526.459	18.280.606.873

CÔNG TY CỔ PHẦN CÔNG NGHIỆP GÓM SỮ TAICERA
Địa chỉ: KCN Gò Dầu, Huyện Long Thành, Tỉnh Đồng Nai

Báo cáo tài chính hợp nhất
cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2013

BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT

Năm 2013

Đơn vị tính: VND

14. CÁC KHOẢN PHẢI TRẢ, PHẢI NỢ NGẮN HẠN KHÁC

	31/12/2013	01/01/2013
- Kinh phí công đoàn		
- Bảo hiểm xã hội, bảo hiểm y tế	178.055.350	
- Bảo hiểm thất nghiệp		
- Các khoản phải trả, phải nộp khác	1.228.639.905	1.526.711.952
+ Thù lao và cổ tức phải trả	3.392.190	3.485.490
+ Các khoản tạm thu phải trả	1.200.247.715	1.498.226.462
+ Khác	25.000.000	25.000.000
Cộng	1.406.695.255	1.526.711.952

15. VAY DÀI HẠN VÀ NỢ DÀI HẠN

	Nguyên tệ	31/12/2013	01/01/2013
Vay dài hạn		109.526.637.765	170.170.951.624
- Vay dài hạn - USD		109.526.637.765	170.170.951.624
+ Ngân hàng HSBC TP HCM	1.065.268,99	22.461.196.654	36.955.965.107
+ Ngân hàng Indovina Đồng Nai	1.244.441,30	26.239.034.635	38.854.627.396
+ Ngân hàng Fubon Bình Thạnh	885.159,02	18.663.578.083	28.952.919.406
+ Ngân hàng Fubon Hà Nội	1.999.659,75	42.162.828.393	65.407.439.715
Nợ dài hạn			
Cộng		109.526.637.765	170.170.951.624

QUẢN LÝ TÀI CHÍNH

CÔNG TY CỔ PHẦN CÔNG NGHIỆP GÓM SỮ TAICERA
Địa chỉ: KCN Gò Dầu, Huyện Long Thành, Tỉnh Đồng Nai

Báo cáo tài chính hợp nhất
cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2013

BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT
Năm 2013

16. VỐN CHỦ SỞ HỮU

a) Bảng đối chiếu biến động của vốn chủ sở hữu

	Vốn đầu tư của chủ sở hữu		Thặng dư vốn cổ phần		Cổ phiếu quỹ	Chênh lệch tỷ giá hối đoái	Lợi nhuận chưa phân phối	Quỹ đầu tư phát triển	Quỹ dự phòng tài chính	Đơn vị tính: VND
Số dư đầu năm trước	407.973.600.000	86.520.960.000			(42.225.400)	2.199.217.643	142.255.663.312	46.878.629.507	4.303.275.411	
Tăng vốn trong năm trước	24.475.870.000				(13.334.000)		(24.475.870.000)			
Lãi (lỗ) trong năm trước							3.403.620.975			
Tăng khác										
Trích quỹ lập các quỹ từ lợi nhuận							(20.153.357.925)	16.122.686.340	4.030.671.585	
Thù lao HĐQT, Ban kiểm soát							(1.612.268.631)			
Chia cổ tức							(24.475.877.532)			
Giảm khác						(2.199.217.643)			(749.129.238)	
Số dư đầu năm	432.449.470.000	86.520.960.000			(55.559.400)		74.941.910.199	63.001.315.847	7.584.817.758	
Tăng vốn trong năm nay	12.971.810.000				(11.680.600)		(12.971.810.000)			
Lãi (lỗ) trong năm nay							(58.852.919.555)			
Tăng khác										
Giảm vốn trong năm nay										
Chia cổ tức							(12.971.815.200)			
Trích quỹ lập các quỹ từ lợi nhuận							(170.181.048)		170.181.048	
Thù lao HĐQT, Ban kiểm soát							(68.072.420)			
Sử dụng quỹ										
Giảm khác									(3.902.598.999)	
Số dư cuối năm nay	445.421.280.000	86.520.960.000			(67.240.000)		(10.092.888.024)	63.001.315.847	3.852.399.807	

Thặng dư vốn cổ phần thể hiện khoản tiền vượt trội thu được từ việc phát hành cổ phiếu mới so với mệnh giá cổ phiếu.

11/11/2014

CÔNG TY CỔ PHẦN CÔNG NGHIỆP GÓM SỮ TAICERA
Địa chỉ: KCN Gò Dầu, Huyện Long Thành, Tỉnh Đồng Nai

Báo cáo tài chính hợp nhất
cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2013

BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT

Năm 2013

Đơn vị tính: VND

16. b) Chi tiết vốn đầu tư của chủ sở hữu

	31/12/2013	01/01/2013
Vốn góp của Nhà nước	445.354.040.000	432.393.910.000
Vốn góp của các cổ đông	67.240.000	55.560.000
Cổ phiếu quỹ		
Cộng	445.421.280.000	432.449.470.000

16. c) Các quỹ của doanh nghiệp

	31/12/2013	01/01/2013
- Quỹ đầu tư phát triển	63.001.315.847	63.001.315.847
- Quỹ dự phòng tài chính	3.852.399.807	7.584.817.758
- Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu		
Cộng	66.853.715.654	70.586.133.605

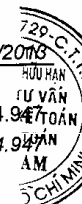
16. d) Cổ phiếu

	31/12/2013	01/01/2013
Số lượng cổ phiếu đăng ký phát hành		
Số lượng cổ phiếu đã bán ra công chúng	44.542.128	43.244.947
- Cổ phiếu phổ thông	44.542.128	43.244.947
- Cổ phiếu ưu đãi		
Số lượng cổ phiếu được mua lại		
- Cổ phiếu phổ thông	6.724	5.556
- Cổ phiếu ưu đãi		
Số lượng cổ phiếu đang lưu hành	44.535.404	43.239.391
- Cổ phiếu phổ thông	44.535.404	43.239.391
- Cổ phiếu ưu đãi		

Mệnh giá cổ phiếu đang lưu hành: 10.000 đồng/ cổ phiếu

16. đ) Mục đích trích lập và sử dụng các quỹ của doanh nghiệp

- Quỹ đầu tư phát triển mục đích sử dụng chủ yếu cho việc nâng cấp máy móc, thiết bị nhà xưởng.
- Quỹ dự phòng tài chính mục đích để dự phòng tài chính cho năm sau (liên quan đến tài chính các công ty).



BÁO CÁO THƯỜNG NIÊN

CÔNG TY CỔ PHẦN CÔNG NGHIỆP GÓM SỮ TAICERA
Địa chỉ: KCN Gò Dầu, Huyện Long Thành, Tỉnh Đồng Nai

Báo cáo tài chính hợp nhất
cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2013

BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT

Năm 2013

Đơn vị tính: VND

17. BÁO CÁO BỘ PHẬN

Báo cáo bộ phận chính yếu - Theo khu vực địa lý cho năm tài chính 2013 kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2013 như sau:

	Trong nước	Nước ngoài	Hợp nhất
Tổng doanh thu của bộ phận	872.607.055.048	1.039.318.531.693	1.911.925.586.741
Doanh thu giữa các bộ phận			
Cộng	872.607.055.048	1.039.318.531.693	1.911.925.586.741
Kết quả kinh doanh	(10.707.699.498)	(12.753.404.245)	(23.461.103.743)
Doanh thu tài chính	1.700.704.484	4.246.463.534	5.947.168.018
Chi phí tài chính			(47.268.543.295)
Thu nhập khác			7.540.422.531
Chi phí khác			(679.954.176)
Chi phí thuế TNDN hiện hành			(390.247.362)
Lợi ích cổ đông thiểu số			(540.661.528)
Tổng lợi nhuận sau thuế của Công ty mẹ			(58.852.919.555)

Tài sản bộ phận và nợ phải trả bộ phận tại ngày 31 tháng 12 năm 2013

	Trong nước	Nước ngoài	Hợp nhất
Tài sản của bộ phận	136.607.395.354	137.680.998.400	274.288.393.754
Tài sản không phân bổ			1.368.667.572.883
Tổng tài sản			1.642.955.966.637
Nợ phải trả của bộ phận	254.967.756.813	106.123.248.741	361.091.005.554
Nợ phải trả không phân bổ			674.896.566.059
Tổng nợ phải trả			1.035.987.571.613

Báo cáo bộ phận thứ yếu - Theo lĩnh vực hoạt động kinh doanh cho năm tài chính 2013 kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2013 như sau:

	Hoạt động sản xuất kinh doanh	Hoạt động đầu tư	Hợp nhất
Tổng doanh thu của bộ phận bán ra bên ngoài	1.911.925.586.741		1.911.925.586.741
Tài sản của bộ phận	1.642.955.966.637		1.642.955.966.637

CÔNG TY CỔ PHẦN CÔNG NGHIỆP GÓM SỮ TAICERA
Địa chỉ: KCN Gò Dầu, Huyện Long Thành, Tỉnh Đồng Nai

Báo cáo tài chính hợp nhất
cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2013

BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT

Năm 2013

Đơn vị tính: VND

18. TỔNG DOANH THU BÁN HÀNG VÀ CUNG CẤP DỊCH VỤ

	<i>Năm 2013</i>	<i>Năm 2012</i>
Doanh thu bán hàng	1.941.418.328.198	1.680.221.486.409
Doanh thu cung cấp dịch vụ		
Cộng	1.941.418.328.198	1.680.221.486.409

19. CÁC KHOẢN GIẢM TRỪ DOANH THU

	<i>Năm 2013</i>	<i>Năm 2012</i>
Chiết khấu thương mại	28.811.544.508	26.188.848.194
Giảm giá hàng bán	89.001.353	113.171.705
Hàng bán bị trả lại	592.195.596	1.999.175.388
Cộng	29.492.741.457	28.301.195.287

20. DOANH THU THUẬN VỀ BÁN HÀNG VÀ CUNG CẤP DỊCH VỤ

	<i>Năm 2013</i>	<i>Năm 2012</i>
Doanh thu thuần sản phẩm, hàng hóa	1.911.925.586.741	1.651.920.291.122
Doanh thu thuần dịch vụ		
Cộng	1.911.925.586.741	1.651.920.291.122

21. GIÁ VỐN HÀNG BÁN

	<i>Năm 2013</i>	<i>Năm 2012</i>
Giá vốn của hàng hóa, thành phẩm, dịch vụ đã cung cấp	1.679.002.811.040	1.386.528.950.957
Giá trị còn lại, chi phí nhượng bán, thanh lý của bất động sản đầu tư đã bán		
Chi phí kinh doanh bất động sản đầu tư		
Các khoản chi phí vượt mức bình thường		
Dự phòng giảm giá hàng tồn kho		
Cộng	1.679.002.811.040	1.386.528.950.957

22. DOANH THU HOẠT ĐỘNG TÀI CHÍNH

	<i>Năm 2013</i>	<i>Năm 2012</i>
- Lãi tiền gửi, tiền cho vay	1.696.256.118	2.050.548.596
- Cổ tức lợi nhuận được chia		
- Lãi chênh lệch tỷ giá đã thực hiện	4.246.463.534	2.666.525.930
- Lãi chênh lệch tỷ giá chưa thực hiện	4.448.366	3.704.912.840
- Doanh thu hoạt động tài chính khác		960.412.938
Cộng	5.947.168.018	9.382.400.304

23. CHI PHÍ TÀI CHÍNH

	<i>Năm 2013</i>	<i>Năm 2012</i>
- Chi phí lãi vay	32.061.300.111	32.816.820.604
- Lỗ chênh lệch tỷ giá đã thực hiện	8.687.894.714	2.828.401.081
- Lỗ chênh lệch tỷ giá chưa thực hiện	1.253.522.579	
- Dự phòng giảm giá các khoản đầu tư		
- Chi phí tài chính khác	5.265.825.891	5.911.945.984
Cộng	47.268.543.295	41.557.167.669

CÔNG TY CỔ PHẦN CÔNG NGHIỆP GÓM SỮ TAICERA
Địa chỉ: KCN Gò Dầu, Huyện Long Thành, Tỉnh Đồng Nai

Báo cáo tài chính hợp nhất
cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2013

BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT

Năm 2013

Đơn vị tính: VND

24. CHI PHÍ THUẾ THU NHẬP DOANH NGHIỆP HIỆN HÀNH

	Năm 2013	Năm 2012
- Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp tính trên thu nhập chịu thuế năm hiện hành	390.247.362	1.498.560.359
Cộng	390.247.362	1.498.560.359

25. LÃI CƠ BẢN TRÊN CỔ PHIẾU

Lãi cơ bản trên cổ phiếu được tính bằng số lợi nhuận thuần phân bổ cho các cổ đông chia cho số lượng bình quân gia quyền của số cổ phiếu phổ thông đang lưu hành trong kỳ, không bao gồm các cổ phiếu phổ thông được Công ty mua lại và giữ làm cổ phiếu quỹ:

	Năm 2013	Năm 2012
Lợi nhuận (lỗ) thuần phân bổ cho các cổ đông	(58.852.919.555)	3.403.620.975
Bình quân số cổ phiếu phổ thông đang lưu hành	44.535.404	43.239.391
Lãi (lỗ) cơ bản trên mỗi cổ phiếu	(1.321)	79

26. CHI PHÍ SẢN XUẤT KINH DOANH THEO YẾU TỐ

	Năm 2013	Năm 2012
Chi phí nguyên liệu, vật liệu	1.471.600.127.470	1.282.244.232.404
Chi phí nhân công	125.830.226.635	122.167.069.847
Chi phí khấu hao tài sản cố định	121.526.301.443	95.266.959.428
Chi phí dịch vụ mua ngoài, bằng tiền khác	272.872.304.810	268.319.475.709
Cộng	1.991.828.960.358	1.767.997.737.388

27. NHỮNG THÔNG TIN KHÁC

27.1 Thông tin các bên liên quan

Trong quá trình hoạt động kinh doanh, Công ty phát sinh các nghiệp vụ với các bên liên quan. Các nghiệp vụ chủ yếu như sau:

Các bên liên quan	Mối quan hệ	Nội dung nghiệp vụ	Giá trị giao dịch
Công ty TNHH Taicera Keraben	Công ty con	Bán hàng, cho thuê kho	26.303.022.480
Công ty TNHH Taicera Keraben	Công ty con	Đặt cọc sản xuất gạch	24.287.978.907
Ông CHEN SIN SIANG	Chủ tịch HĐQT	Lương & thù lao	509.563.602
Ông HSU RONG SHENG	Thành viên HĐQT	Lương & thù lao	509.563.602
Ông CHEN CHENG JEN	Tổng giám đốc	Lương & thù lao	511.163.602
Ông CHEN WEN CHIN	Thành viên HĐQT	Thù lao	7.563.602
Ông CHEN JO YUAN	Thành viên HĐQT	Thù lao	7.563.602
Ông HSU JONG CHIN	Thành viên HĐQT	Thù lao	7.563.602

CÔNG TY CỔ PHẦN CÔNG NGHIỆP GÓM SỮ TAICERA
Địa chỉ: KCN Gò Dầu, Huyện Long Thành, Tỉnh Đồng Nai

Báo cáo tài chính hợp nhất
cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2013

BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT

Năm 2013

Đơn vị tính: VND

Cho đến ngày 31/12/2013, các khoản chưa được thanh toán với các bên liên quan như sau:

Các bên liên quan	Mối quan hệ	Nội dung nghiệp vụ	Giá trị khoản phải thu
Công ty TNHH Taicera Keraben	Công ty con	Phải thu tiền bán hàng	5.446.609.617

Các bên liên quan	Mối quan hệ	Nội dung nghiệp vụ	Giá trị khoản phải trả
Công ty TNHH Taicera Keraben	Công ty con	Đặt cọc sản xuất gạch	3.713.232.438

27.2. Tài sản đảm bảo

Nhóm Công ty đã thế chấp một số tài sản để đảm bảo cho các khoản vay của ngân hàng. Thông tin về việc thế chấp tài sản như sau:

Tài sản thế chấp	31/12/2013	01/01/2013
Hàng tồn kho	200.000.000.000	200.000.000.000
Tài sản cố định hữu hình	302.152.174.774	305.613.209.420
Cộng	502.152.174.774	505.613.209.420

27.3. Rủi ro tín dụng

Rủi ro tín dụng là rủi ro mà một bên tham gia trong hợp đồng không có khả năng thực hiện được nghĩa vụ của mình dẫn đến tổn thất về tài chính cho Nhóm Công ty.

Nhóm Công ty có các rủi ro tín dụng từ các hoạt động kinh doanh (chủ yếu đối với các khoản phải thu khách hàng) và từ hoạt động tài chính của mình (tiền gửi ngân hàng và các công cụ tài chính khác).

Phải thu khách hàng

Nhóm Công ty giảm thiểu rủi ro tín dụng bằng cách chỉ giao dịch với các đơn vị có khả năng tài chính tốt và nhân viên kế toán công nợ phải thu thường xuyên theo dõi nợ phải thu để đôn đốc thu hồi nợ. Trên cơ sở này và khoản phải thu của Nhóm Công ty liên quan đến nhiều khách hàng khác nhau nên rủi ro tín dụng không tập trung vào một khách hàng nhất định

Tiền gửi ngân hàng

Phần lớn tiền gửi ngân hàng của Nhóm Công ty được gửi tại các ngân hàng lớn có uy tín tại Việt Nam. Nhóm Công ty nhận thấy mức độ tập trung rủi ro tín dụng đối với tiền gửi ngân hàng là thấp.

27.4. Rủi ro thanh khoản

Rủi ro thanh khoản là rủi ro Nhóm Công ty gặp khó khăn khi thực hiện nghĩa vụ tài chính do thiếu tiền.

Ban Giám đốc Công ty Cổ Phần Công Nghiệp Gốm sứ Taicera chịu trách nhiệm cao nhất trong quản lý rủi ro thanh khoản. Rủi ro thanh khoản của Nhóm Công ty chủ yếu phát sinh từ việc các tài sản tài chính và nợ phải trả tài chính có các thời điểm đáo hạn lệch nhau.

CÔNG TY CỔ PHẦN CÔNG NGHIỆP GÓM SỮ TAICERA
Địa chỉ: KCN Gò Dầu, Huyện Long Thành, Tỉnh Đồng Nai

Báo cáo tài chính hợp nhất
cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2013

BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT

Năm 2013

Đơn vị tính: VND

Nhóm Công ty quản lý rủi ro thanh khoản thông qua việc duy trì một lượng tiền và các khoản tương đương tiền phù hợp và các khoản vay ở mức mà Ban Giám đốc Công ty Cổ Phần Công Nghiệp Gốm sứ Taicera cho là đủ để đáp ứng nhu cầu hoạt động của Nhóm Công ty nhằm giảm thiểu ảnh hưởng của những biến động về luồng tiền.

Thời hạn thanh toán của các khoản nợ phải trả tài chính dựa trên các khoản thanh toán dự kiến dựa theo hợp đồng chưa được chiết khấu như sau:

	<i>Từ 1 năm trở xuống</i>	<i>Trên 1 năm</i>	<i>Tổng cộng</i>
Tại ngày 31 tháng 12 năm 2013			
Phải trả người bán	296.637.963.632		296.637.963.632
Vay và nợ	565.369.928.294	109.526.637.765	674.896.566.059
Phải trả người lao động	18.234.111.503		18.234.111.503
Chi phí phải trả	28.039.526.459		28.039.526.459
Các khoản phải trả, phải nộp khác	1.406.695.255	9.264.808.600	10.671.503.855
Cộng	909.688.225.143	118.791.446.365	1.028.479.671.508

Nhóm Công ty cho rằng mức độ tập trung rủi ro đối với việc trả nợ là thấp. Nhóm Công ty có khả năng thanh toán các khoản nợ đến hạn từ dòng tiền hoạt động kinh doanh và tiền thu từ các tài sản tài chính đáo hạn.

27.5. Rủi ro thị trường

Rủi ro thị trường là rủi ro mà giá trị hợp lý hoặc các luồng tiền trong tương lai của công cụ tài chính sẽ biến động theo những thay đổi của giá thị trường. Rủi ro thị trường bao gồm 3 loại: Rủi ro ngoại tệ, rủi ro lãi suất và rủi ro về giá khác

Rủi ro ngoại tệ

Rủi ro ngoại tệ là rủi ro mà giá trị hợp lý hoặc các luồng tiền trong tương lai của công cụ tài chính sẽ biến động theo những thay đổi của tỷ giá hối đoái.

Rủi ro lãi suất

Rủi ro lãi suất là rủi ro mà giá trị hợp lý hoặc các luồng tiền trong tương lai của công cụ tài chính sẽ biến động theo những thay đổi của lãi suất thị trường.

Rủi ro lãi suất của Nhóm Công ty chủ yếu liên quan đến tiền, các khoản tiền gửi ngắn hạn và các khoản vay.

Nhóm Công ty quản lý rủi ro lãi suất bằng cách phân tích tình hình thị trường để có được các lãi suất có lợi nhất và vẫn nằm trong giới hạn quản lý rủi ro của mình.

Rủi ro về giá khác

Rủi ro về giá khác là rủi ro mà giá trị hợp lý hoặc các luồng tiền trong tương lai của công cụ tài chính sẽ biến động theo những thay đổi của giá thị trường ngoài thay đổi của lãi suất và tỷ giá hối đoái.

CÔNG TY CỔ PHẦN CÔNG NGHIỆP GÓM SÚT TAICERA
Địa chỉ: KCN Gò Dầu, Huyện Long Thành, Tỉnh Đồng Nai

Báo cáo tài chính hợp nhất
cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2013

BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT

Năm 2013

27.6. Tài sản tài chính và nợ phải trả tài chính

Đơn vị tính: VND

	Giá trị sổ sách		Giá trị hợp lý	
	31/12/2013	01/01/2013	31/12/2013	01/01/2013
Tài sản tài chính				
Tiền và các khoản tương đương tiền	179.225.382.912	173.277.747.638	179.225.382.912	173.277.747.638
Các khoản tiền gửi ngắn hạn	-	-	-	-
Phải thu khách hàng	175.779.307.735	142.337.370.359	175.779.307.735	142.337.370.359
Các khoản phải thu khác	21.527.154.971	18.214.002.797	21.527.154.971	18.214.002.797
Tổng cộng	376.531.845.618	333.829.120.794	376.531.845.618	333.829.120.794
Nợ phải trả tài chính				
Vay và nợ	674.896.566.059	670.029.406.461	674.896.566.059	670.029.406.461
Phải trả người bán	296.637.963.632	233.125.085.785	296.637.963.632	233.125.085.785
Phải trả người lao động	18.234.111.503	16.435.599.842	18.234.111.503	16.435.599.842
Chi phí phải trả	28.039.526.459	18.280.606.873	28.039.526.459	18.280.606.873
Các khoản phải trả, phải nộp khác	10.671.503.855	7.890.785.203	10.671.503.855	7.890.785.203
Tổng cộng	1.028.479.671.508	945.761.484.164	1.028.479.671.508	945.761.484.164

Giá trị hợp lý của tài sản tài chính và nợ phải trả tài chính chưa được đánh giá và xác định một cách chính thức tại ngày 31 tháng 12 năm 2013 và ngày 01 tháng 01 năm 2013. Tuy nhiên, Ban Giám đốc Nhóm Công ty cho rằng giá trị hợp lý của tài sản tài chính và nợ phải trả tài chính này không có sự chênh lệch trọng yếu so với giá trị sổ sách tại ngày kết thúc kỳ kế toán.

27.7. Số liệu so sánh

Số liệu so sánh là số liệu trên Báo cáo tài chính hợp nhất cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2012 đã được Công ty TNHH Dịch Vụ Tư Vấn Tài Chính Kế Toán và Kiểm Toán Phía Nam (AASCS) kiểm toán.

Đồng Nai, ngày 20 tháng 01 năm 2014

Người lập biểu

Kế toán trưởng

Chủ tịch







Trần Đình Tâm

Lai Ping Shan

Chen Sin Siang

BẢN GIẢI TRÌNH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Ban kiểm soát xin trình bày báo cáo trước Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2014 được tổ chức vào ngày 25/04/2014.

Ban kiểm soát Công ty Cổ phần Công nghiệp Gốm sứ Taicera đã thực hiện kiểm tra thường kỳ hoạt động sản xuất kinh doanh, đầu tư xây dựng của Công ty Cổ phần Công nghiệp Gốm sứ Taicera trong năm 2013. Việc kiểm tra được thực hiện thuận lợi, phù hợp với Luật Doanh nghiệp và điều lệ Công ty. Kết quả kiểm tra như sau:

1. Về sản xuất kinh doanh

Các chỉ tiêu hoạt động sản xuất kinh doanh năm 2013 như sau:

Doanh thu năm 2013: **1.941 tỷ đồng**, tăng 15,55% so với năm 2012

- Lợi nhuận sau thuế năm 2012: **-58,8 tỷ đồng**.

Với các chỉ tiêu được giao nói trên, Ban Tổng Giám đốc điều hành, các cán bộ quản lý và người lao động của Công ty trong năm đã có những nỗ lực rất lớn, cố gắng hoàn thành vượt mức các chỉ tiêu được giao. Cụ thể như sau:

Đơn vị tính: đồng

STT	CHỈ TIÊU	NĂM 2012
1	Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ	1.941.418.328.198
2	Lợi nhuận sau thuế thu nhập Doanh nghiệp (Công ty mẹ)	-58.852.919.555
3	Lợi nhuận sau thuế (Công ty mẹ)/Doanh thu thuần	-3,08%
4	Lợi nhuận sau thuế (Công ty mẹ)/Vốn Điều lệ	-13,52%

Kết quả hoạt động kinh doanh của Công ty nêu trên đã được thể hiện rõ ràng trong báo cáo tài chính năm 2013 của Công ty. Các báo cáo này đã được kiểm toán độc lập (Công ty TNHH Dịch vụ Tư vấn Tài chính Kế toán và kiểm toán Phía Nam-AASCs) kiểm toán, xác nhận. Ban kiểm soát đã đối chiếu số liệu của báo cáo với sổ kế toán, sổ sách của Công ty được tổ chức khoa học, ghi chép rõ ràng rất thuận lợi cho việc kiểm tra. Ban kiểm soát thống nhất xác nhận các chỉ tiêu thực hiện sản xuất kinh doanh năm 2013 của Công ty được Tổng giám đốc báo cáo như đã nêu trên.

2. Phân phối sản phẩm

Việc phân phối sản phẩm sẽ được thực hiện trực tiếp và gián tiếp. Taicera thiết lập một mạng lưới phân phối rộng khắp trong nước và nước ngoài, bao gồm các cửa hàng và đại lý. Sản

BÁO CÁO THƯỜNG NIÊN

phẩm sẽ được bán gián tiếp thông qua đại lý hoặc trực tiếp thông qua các cửa hàng và công trình xây dựng.

Thị trường nước ngoài: Đài Loan, Hàn Quốc, Nhật Bản, Úc, Campuchia, Philippines, Malaysia, Ấn Độ, Thổ Nhĩ Kỳ, NaUy, v.v...

- Trong nước: chủ yếu 6 chi nhánh và các công trình xây dựng.

3. Kiểm soát chi phí

Công ty thực hiện kiểm soát dự toán chi phí sản xuất và chi phí quản lý nhằm phân bổ nguồn lực hiệu quả để đạt được các chỉ tiêu về sản lượng, doanh thu, lợi nhuận đề ra.

4. Trích lập các quỹ

Theo điều lệ của Công ty, hàng năm Công ty sẽ phải trích lợi nhuận sau thuế của mình một khoản vào quỹ dự trữ bổ sung điều lệ theo quy định của pháp luật. Khoản này không vượt quá (5%) lợi nhuận sau thuế của Công ty và được trích cho đến khi quỹ dự trữ bằng 10% Vốn điều lệ của Công ty.

Trên đây là nội dung kết quả quá trình kiểm tra, giám sát của Ban kiểm soát xin báo cáo trước Đại hội.

Kính trình Đại hội cổ đông xem xét và thông qua.

Trân trọng

BAN KIỂM SOÁT



CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ TƯ VẤN TÀI CHÍNH KẾ TOÁN VÀ KIỂM TOÁN PHÍA NAM
SOUTHERN AUDITING AND ACCOUNTING FINANCIAL CONSULTING SERVICES COMPANY LIMITED (AASCS)

Số: 67 /BCKT/TC

BÁO CÁO KIỂM TOÁN ĐỘC LẬP

Về Báo cáo Tài chính hợp nhất năm 2013 của Công ty Cổ Phần Công Nghiệp Gốm sứ Taicera

Kính gửi: Hội đồng Quản trị, Ban Giám đốc và các cổ đông Công ty Cổ Phần Công Nghiệp Gốm sứ Taicera

Chúng tôi đã kiểm toán các báo cáo tài chính hợp nhất đính kèm của Công ty Cổ Phần Công Nghiệp Gốm sứ Taicera ("Công ty") và các công ty con (sau đây được gọi chung là "Nhóm Công ty") được lập ngày 20 tháng 01 năm 2014 gồm: Bảng cân đối kế toán hợp nhất tại ngày 31 tháng 12 năm 2013, Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất, Báo cáo lưu chuyển tiền tệ hợp nhất và Bản thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2013 được trình bày từ trang 05 đến trang 29 kèm theo.

Trách nhiệm của Hội đồng Quản trị và Ban Giám đốc đối với các báo cáo tài chính hợp nhất

Hội đồng Quản trị và Ban Giám đốc Công ty chịu trách nhiệm về việc lập và trình bày trung thực và hợp lý các báo cáo tài chính hợp nhất của Nhóm Công ty theo chuẩn mực kế toán, chế độ kế toán doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày các báo cáo tài chính hợp nhất và chịu trách nhiệm về kiểm soát nội bộ mà Hội đồng Quản trị và Ban Giám đốc Công ty xác định là cần thiết để đảm bảo cho việc lập và trình bày các báo cáo tài chính hợp nhất không có sai sót trọng yếu do gian lận hoặc nhầm lẫn.

Trách nhiệm của Kiểm toán viên

Trách nhiệm của chúng tôi là đưa ra ý kiến về các báo cáo tài chính hợp nhất này dựa trên kết quả của cuộc kiểm toán. Chúng tôi đã tiến hành kiểm toán theo các chuẩn mực kiểm toán Việt Nam. Các chuẩn mực này yêu cầu chúng tôi tuân thủ chuẩn mực và các quy định về đạo đức nghề nghiệp, lập kế hoạch và thực hiện cuộc kiểm toán để đạt được sự đảm bảo hợp lý về việc liệu các báo cáo tài chính hợp nhất của Nhóm Công ty có còn sai sót trọng yếu hay không.

Công việc kiểm toán bao gồm thực hiện các thủ tục nhằm thu thập các bằng chứng kiểm toán về các số liệu và thuyết minh trên báo cáo tài chính hợp nhất. Các thủ tục kiểm toán được lựa chọn dựa trên xét đoán của kiểm toán viên, bao gồm đánh giá rủi ro có sai sót trọng yếu trong các báo cáo tài chính hợp nhất do gian lận hoặc nhầm lẫn. Khi thực hiện đánh giá các rủi ro này, kiểm toán viên đã xem xét kiểm soát nội bộ của Nhóm Công ty liên quan đến việc lập và trình bày các báo cáo tài chính hợp nhất trung thực, hợp lý nhằm thiết kế các thủ tục kiểm toán phù hợp với tình hình thực tế, tuy nhiên không nhằm mục đích đưa ra ý kiến về hiệu quả của kiểm soát nội bộ của Nhóm Công ty. Công việc kiểm toán cũng bao gồm đánh giá tính thích hợp của các chính sách kế toán được áp dụng và tính hợp lý của các ước tính kế toán của Hội đồng Quản trị và Ban Giám đốc Công ty cũng như đánh giá việc trình bày tổng thể các báo cáo tài chính hợp nhất.

Chúng tôi tin tưởng rằng các bằng chứng kiểm toán mà chúng tôi đã thu thập được là đầy đủ và thích hợp làm cơ sở cho ý kiến kiểm toán của chúng tôi.

Ý kiến của kiểm toán viên

Theo ý kiến của chúng tôi, các báo cáo tài chính hợp nhất đã phản ánh trung thực và hợp lý trên các khía cạnh trọng yếu tình hình tài chính của Nhóm Công ty tại ngày 31 tháng 12 năm 2013, cũng như kết quả kinh doanh và các luồng lưu chuyển tiền tệ trong năm tài chính kết thúc tại ngày 31 tháng 12 năm 2013, phù hợp với chuẩn mực và chế độ kế toán Việt Nam hiện hành và các quy định pháp lý có liên quan.

TP. Hồ Chí Minh, ngày 12 tháng 03 năm 2014

Công ty TNHH Dịch vụ Tư vấn Tài chính

Kế toán và Kiểm toán Phía Nam

Trưởng Giám đốc

(Signature)

ĐỖ KHẮC THANH

Số Giấy CN ĐKHN KT: 0064-2013-142-1



Kiểm toán viên

(Signature)

TẠ QUANG LONG

Số Giấy CN ĐKHN KT: 0649-2013-142-1

29 Vo Thi Sau Street, District 1, Ho Chi Minh City
Tel: (08) 3820 5944 - (08) 3820 5947 - Fax: (08) 3820 5942
Email: info@aascs.com.vn Website: www.aascs.com.vn

THÔNG TIN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

1. Ông CHEN SIN SIANG – Chủ tịch Hội đồng quản trị

Quá trình công tác:

1986 – 2013: Chủ tịch HĐQT công ty CPHH Công Nghiệp Gốm Sứ THUẬN LỢI

1994 – 2013: Chủ tịch Hội Đồng Quản Trị Công ty CP Công nghiệp Gốm sứ Taicera

2. Ông HSU RONG SHENG – Phó chủ tịch Hội đồng Quản trị

Quá trình công tác:

1995 – 2013: Tổng Giám Đốc Công ty CPHH Công Nghiệp Gốm Sứ CHÁNH PHONG

2005 – 2013: Phó Chủ tịch HĐQT Công ty CP Công nghiệp Gốm sứ Taicera

3. Ông CHEN CHENG JEN – Thành viên Hội đồng quản trị kiêm Tổng giám đốc

Quá trình công tác:

1983 – 1995: Tổng Giám Đốc công ty CPHH ENGAR

1995 – 2013: Tổng Giám Đốc Công ty CP Công nghiệp Gốm sứ Taicera

2007 – 2013: Thành viên HĐQT kiêm TGD Công ty CP Công nghiệp Gốm sứ Taicera

4. Ông HSU JONG CHIN – Thành viên Hội đồng quản trị

Quá trình công tác:

1995-2006 : Phó Tổng Giám đốc công ty CPHH CN gốm sứ Chánh Phong.

2005-2013 : Thành viên HĐQT Công ty CP Công nghiệp Gốm sứ Taicera

5. Ông CHEN WEN CHIN – Thành viên Hội đồng quản trị

Quá trình công tác:

1996-2006 : Phó giáo sư khoa quản lý học Chung Hua University

2007-2012 : Giáo sư khoa quản lý học Chung Hua University

2008-2013 : Trưởng khoa, giám đốc khoa quản lý học Chung Hua University

2012: Thành viên Hội Đồng Quản Trị Công ty CP Công nghiệp Gốm sứ Taicera

6. Ông CHEN JO YUAN – Thành viên Hội đồng quản trị

Quá trình công tác:

2006-2008 : kỹ sư XSTREAM Technology corp.

2008-2009: kỹ sư Wison Technology corporation

2009-2010: kỹ sư Quanta Computer Inc

2010-2013: kỹ sư HTC

2013: Thành viên Hội Đồng Quản Trị Công ty CP Công nghiệp Gốm sứ Taicera

THÀNH VIÊN BAN KIỂM SOÁT

1. Ông HSIEH JAN HWANG – Trưởng Ban kiểm soát

2006-2011 : CFO tài chính Công ty VEDAN-VN.

2013: Trưởng Ban kiểm soát Công ty CP Công nghiệp Gốm sứ Taicera

2. Ông CHENG YEU CHYI – Thành viên Ban kiểm soát

Quá trình công tác:

2006-2009 : Giám đốc BP quản lý công ty gốm sứ Chánh Phong

2010-2013 : Giám đốc NCKT Unictron Technologies Corp

2012: Thành viên Ban kiểm soát Công ty CP Công nghiệp Gốm sứ Taicera

3. Ông CHIEN SU CHEN – Thành viên Ban kiểm soát

Quá trình công tác:

1995-2013 : Kế toán Công ty Chen Shi

2013: Thành viên Ban kiểm soát Công ty CP Công nghiệp Gốm sứ Taicera

THÀNH VIÊN BAN GIÁM ĐỐC

- 1. Ông CHEN CHENG JEN – Tổng giám đốc (Xem chi tiết đã trình bày tại phần trên)**
- 2. Ông PENG SHIH TING – Phó Tổng giám đốc Sản xuất**

Quá trình công tác:

1986 – 1996: Phó Giám đốc Sản xuất ngành Gạch gốm Kiên Tín-Đài Loan

1996 – 2013: Giám đốc BP Sản xuất Công ty Cổ phần Công nghiệp Gốm sứ Taicera

CÁC DỮ LIỆU THỐNG KÊ VỀ CỔ ĐÔNG

1. Thông tin chi tiết về cổ đông nắm giữ cổ phần niêm yết:

Stt	Loại hình cổ đông	Số lượng cổ đông	Số cổ phiếu sở hữu	Tỷ lệ sở hữu (%)
I	Đã lưu ký:	2,985	9,979,486	23.08%
	Trong đó:			
1	Trong nước:	2,864	5,114,966	11.83%
	Cá nhân:	2,819	5,114,288	11.83%
	Tổ chức:	45	678	0.00%
2	Nước ngoài:	121	4,864,520	11.25%
	Cá nhân:	113	4,084,348	9.44%
	Tổ chức:	8	780,172	1.80%
II	Chưa lưu ký:	279	190,439	0.44%
	Trong đó:			
1	Trong nước:	265	73,951	0.17%
	Cá nhân:	262	59,872	0.14%
	Tổ chức:	3	14,079	0.03%
2	Nước ngoài:	14	116,488	0.27%
	Cá nhân:	8	12,470	0.03%
	Tổ chức:	6	104,018	0.24%
3	Cộng	3,264	10,169,925	23.52%

2. Thông tin chi tiết về cổ đông nắm giữ cổ phần chưa niêm yết:

Stt	Loại hình cổ đông	Số lượng cổ đông	Số cổ phiếu sở hữu	Tỷ lệ sở hữu (%)
<i>1</i>	<i>Trong nước:</i>	<i>1</i>	<i>71</i>	<i>0.00%</i>
	Cá nhân:	-	-	-
	Tổ chức:	1	71	0.00%
<i>2</i>	<i>Nước ngoài:</i>	<i>21</i>	<i>34,372,132</i>	<i>77.17%</i>
	Cá nhân:	18	13,142,659	29.51%
	Tổ chức:	3	21,229,473	47.66%
3	Cộng	22	34,372,203	77.17%

**TM.HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CHỦ TỊCH**

CHEN SIN SIANG